

VIATA

ILUSTRATĂ

ANUL II. Nr. 5

MAIU 1935



E. Burnand: Apostolii Petru și Ioan alergând la mormântul Domnului



VIATA ILUSTRATA

Director: NICOLAE COLAN

DE SFINTELE PAȘTI

BINEȚE PASCALE

Praznicul Invierii Domnului cade'n plină primăvară, când — învăluită'n lumina și căldura soarelui — firea 'ntreagă se trezește la nouă viață. Pământu-și primenește podoaba cu verdeață proaspătă, iar văzduhul îmbătător de mirezmuit își innoiește zvonul. Firea și omul deopotrivă prăznuiesc cununa minunilor lui Hristos, Invierea Celuice „cu moartea pe moarte a călcat și celor din mormânturi viață le-a dăruit“.

Prăznuirea este cunună. Căci din ea exultă bucuria omului izbăvit din robia păcatului și a morții, bucuria „fiului rălăcit“ și readus la căldura căminului părintesc.

Păcatul primului om a fost rodul neascultării, iar izbăvirea de păcat este rodul ascultării desăvârșite.

Eroul acestei ascultări este Hristos, Domnul nostru.

Trimis de Tatăl „să se nască și să crească, să ne mântuiască“ — Fiul lui Dumnezeu a luat chip de rob „ascultător făcându-se până la moarte“ (Fil. 2, 8).

Până la moarte — nu „până la un punct“, cum suntem obișnuiți a asculta noi, oamenii — și cei mari și cei mici.

Năcazul și primejdia i-au ieșit în cale dela leagăn. Ispita l-a păscut în fiecare clipă a vieții Lui terestre. Nimic n'a fost în stare să-l clătească însă din drumul drept al misiunii cu care l-a'mbrăcat Tatăl. Chiar dacă acest drum avea să treacă peste suferințele morții pe cruce.

Ce dumnezeiască replică la slăbiciunea orgolioasă a lui Adam și a urmașilor lui! Ce pildă fără de seamăn pentru noi toți, gata în orice moment să ne plecăm ispitelor și să facem compro-

misuri cu duhul lumii acesteia! Ce divină lecție de eroism pentru atâția dezertori ai datoriiilor celor mai sfinte! Până la pământ s'a smerit Hristos, ca până la cer să se înalțe; în mormânt s'a pogorit ca un om, ca să'nvieze ca un Dumnezeu! Om adevărat și Dumnezeu adevărat — iată chipul Celuice ne-a izbăvit cu iubirea Sa fără de margini! Ne-a izbăvit, adevărat ne-a dat puțința să ne izbăvim. Ne-a luat povara păcatului strămoșesc și din gârboviți ce-am fost sub povară — ne-a îndreptat, ca să putem privi cerul cu frumusețile lui, ne-a luminat mintea, ca să putem înțelege și plini voia lui Dumnezeu și ne-a curățit inima, ca să simțim dragostea Lui, cu care ne cheamă în toată bună vremea la o viață nouă pe pământ și prin ea la viața din împărăția cea de dincolo.

Nime nu merge la vr'un praznic în haină murdară sau ruptă. Că necinstește praznicul și se osândește pe sine. Nici un creștin dreptcredincios nu va prăznui slăvita Inviere a Mântuitorului nostru Isus Hristos

fără să-și fi primenit haina sufletului său prin sfânta taină a spovedaniei și prin sfânta împărtășire cu preacuratul Trup și Sânge al Domnului și fără să-și fi altoit în inimă simțirile curate cari fac să crească „făptura nouă“ — „omul cel nou“, după chipul firii care se'nnoiește și ea în fiecare an. Innoiți prin sinceră și profundă căință, prin care ne identificăm cu preacuratele Patimi ale Domnului, ne vom bucura dupăcum se cuvine și de slăvita Lui Inviere pe care-o vestim în creștineștile noastre binețe pascale: Hristos a înviat — Adevărat c'a înviat!

NICOLAE COLAN



Mântuitorul



Vin Paștile

Viorica cea albastră și cu rouă'mpodobită,
 Se ridică și se uită împrejurul ei uimită,
 Iar când vede clopoșelul, ea de doru-i se aprinde,
 El cu drag la ea se pleacă și în brațe-i o cuprinde.
 Și pe când ei se sărută, pe furiș se'mbrățișează,
 Toate florile lucrează la podoaba lor măreață.
 Toate'n dornic neastâmpăr se privesc la mândrul soare
 Și'nainte-și țin cu grabă haina lor de sărbătoare,
 Copilași alerg pe câmpuri și livezi, că-i primăvară:
 Bucuroși ei o salută și se joc, strigând pe-afară;
 Și cum dau de floricele, se'nțeleg, șoptesc în taină,
 Și alearg' atunci în grabă să le coasă mama haină
 Pentru ziua Învierii, că e mare sărbătoare,
 Pentru mic și pentru mare, pentru peatră, pentru floare!
 Tu, stingher, ce lași în urmă-ți câmpu'n farmec de poveste,
 Ai văzut că'n viața asta fericire tot mai este?
 Bucură-te de podoaba și viața firii'ntregi,
 Taina Paștilor slăvite dacă vrei s'o înțelegi.

DAFNA-BLAGAIANA

ÎNTRE CREDINȚĂ ȘI ȘTIINȚĂ

MISTERUL ÎNVIERII

Există un mister al credinței în înviere, așa dupăcum există un mister care învâluie noaptea și ziua Paștilor. Unul decurge din celălalt. Unul este ecoul sau prelungirea celui alt dealungul veacurilor.

Pentru noi creștinii, credința în învierea Domnului este o dogmă, pe care o credem și o mărturisim ori de câte ori spunem din Credeu cuvintele: „a înviat a treia zi după scripturi” — adică dupăcum ne grăesc și adevăresc Scripturile (Matei 28, 1—20; Marcu 16, 1—10; Luca 24, 1—49; Ioan 20, 1—19; Fapte 2, 22—32; Corinteni 15, 1—29). Sunt așa de clare și precise aceste Scripturi, confirmate de altfel și de o istorie bimilenară de luptă, lumină și biruință a creștinătății, încât a le tăgădui înseamnă a închide ochii în fața soarelui și a striga că nu există soare, căldură și lumină, ceeace, evident, ar fi o nebunie.

Din dogma învierii Mântuitorului Isus Hristos decurge o altă învățătură de credință tot atât de mare și de însemnată, anume dogma despre învierea morșilor, pe care o credem, o mărturisim și o susținem întemeiați iarăși pe cuvintele din Credeu: aștept învierea morșilor și viața veacului ce va să fie.

Iată două mistere cari chinuesc mult conștiința omenirii. Două mistere cari în realitate nu sunt decât unul singur: misterul învierii. Este el po-

sibil? Dacă după trei zile Isus Hristos a înviat, este posibil ca să învieze și omul? Este cu putință ca dupăce trupurile noastre în curs de veacuri și milenii s'au prefăcut în pământ și pulbere, la un moment dat printr'un act de atotputernicie dumnezeiască să se adune din nou în oase și oasele să se îmbrace în haine, așa dupăcum le-a văzut profetul Ezechiil în vedenia sa?

Pentru a da un răspuns la aceste întrebări chinuitoare pentru orice suflet omenesc, să ne adresăm unui bărbat de știință, care pe cât este de mare în istoria științei, pe atât a fost de credincios. Să cerem deci lumină dela celebrul Newton, care într'o zi fiind întrebă de niște prieteni: cum se împacă știința și credința, îndeosebi cu dogma despre învierea morșilor — a luat un magnet puternic și l-a apropiat de o grămadă de pilitură de fier amestecată cu praf de pământ. Magnetul a ales și a atras în jurul polilor săi tot fierul din pământ, lăsând în grămadă numai praful pământului.

— Vedeți, a zis atunci savantul, magnetul meu strânge tot praful de metal amestecat în pământ. Luați o bucată de fier, sfărâmați-o în pulbere, aruncați-o în pământ și o amestecați cu gunoiu, — eu o scot de oriunde cu ajutorul magnetului. Apoi, dragii mei, dacă magnetul meu poate face acest lucru, trebuie să admitem că și Atotputernicul Dumnezeu, Făcătorul cerului și al pământului va dispune de un magnet ceva mai puternic

decât al meu, cu care să strângă din țărâna pământului cenușa și praful oaselor noastre.

Experiența și declarația aceasta prețioasă o putem aduce în legătură cu numeroase experiențe și mărturisiri de ale reprezentanților și creatorilor de știință din vremea noastră. Să amintim dintre ei numai pe T. A. Edison, care a fost atât de convins despre existența sufletului după moarte, despre nemurire în sens creștin, încât în ultimele sale lucrări de laborator a căutat să descopere un aparat cu ajutorul căruia să probeze existența sufletului independent de corp. Nu putem anticipa nimic, dar în privința acestei științe viitorului poate să ne aducă surprize pe cari nici nu le bănuim, dupăcum știința contemporană ne-a adus descoperiri pe cari înaintașii noștri nici nu le-au visat.

Totuși, faptul învierii a fost și rămâne un mister, în lăuntrul căruia se privește numai cu ochii credinței, luminați de adevărul revelației divine. În sprijinul acestui mister vine și al doilea despre care am amintit la început: misterul nopții și al zilei de Paști.

Despre misterul credinței în înviere vorbesc Scripturile relevate de Dumnezeu și scrise de profeți și de apostoli. Despre misterul învierii și al zilei de Paști vorbește firea și omul prin graiul scripturilor literare ale poezilor creștini.

Acest mister l-a cântat la noi poetul G. Coșbuc în poezia „La Paști” — și pe urma lui



Răstignirea. Pictură bizantină din veacul XIII.

poetul Oct. Goga în primele două strofe din poezia „E sărbătoare” :

E sărbătoare pe câmpie
Și'n suflete e sărbătoare,
Învie firele de iarbă
Sub ploaia razelor de soare.

Sunt Paștile cele frumoase
Și'n fire svonul lor străbate,
Clopotnița-și îndoaie trudnic
Încheieturile uscate...

G. Coșbuc înfiorat de liniștea și bucuria Paștilor, străbate și mai adânc misterul învierii, turnând în versuri nemuritoare taina pe care o cuprinde această zi unică din calendarul creștinului. Cânt, soare, flori, pace, primăvară, înviere. În sat e sărbătoare și creștinii tăcuți își zic când se'nțâlnesc: Hristos a înviat! Prin văzduh se aud cuvinte șoptite: sunt glasurile morților. E liniște, „că Duhul sfânt prin aer sboară”. În altar se repetă stihurile învierii.



Scoarța de argint poleit cu aur a Evangheliarului slavon din 1436

Și clopetele cântă rar:
Ah, Doamne, să le-auzi prin vale,
Cum râd cu drag și plâng a jale!

Biserica plină de lumină chiamă poporul
la rugăciune. În urma convoiului care se îndreaptă
spre Casa Domnului,

Vezi șovăind câte-o bătrână
Cu micul ei nepot de mână!

Dar iată că poetului ti vine în minte chipul
mamei singuratice, care-și plânge copilul dorit.

La zimbet cerul azi ne chiamă,
Sânt Paștile! Nu plânge mamă!

Într-adevăr ziua de Paști este o sărbătoare
excepțională în crugul anului, proprie numai
Bisericii creștine. Este excepțională prin taina și
frumusețea ei împrumutată din adâncul misterului
învierii pe care-l prăznuim. Este excepțională
pentru că aduce atâta pace în suflete și-atâta liniște

În pădure

În pădurea tănuită
De lumina orbitoare,
Crește mușchiul în răzoare
Și răzleață câte-o floare.

Vin noroade de gânganii
În șiraguri colorate,
Și, prin iarbă strecurate,
Pilda vieții vor s'arate.

O cetate neînvinsă,
Unde glasul tău răsună,
Cercetată doar de lună
Fac copacii în cunună.

Și, bățând ușor din aripi,
Sboară păsări prin frunzare,
Poartă până'n depărtare
Fermecata lor cântare.

Din adâncul de pădure
Cântă cucul singuratic,
Spune-al inimii jărat
Dorul său primăvărat.

Iar când totul amuțește
Și zefirul blând adie,
Molcomit, cu sfioșie,
Codrul frunza și-o mlădie

Ca un fir prelung, de aur,
Câte-o rază furișată,
În desimea nălunecată
Izbuteste să străbată...

În natură, de pare că auzim cum crește iarba
și cum se desfac mugurii. Sunetul prelung al
clopotelor par'că acum e mai liric și mai tainic
și inimile oamenilor mai calde. Luminile aprinse
dela încunjurarea bisericii adaugă o notă în
plus aspectului feeric al serviciului divin, care
acum e mai frumos ca oricând.

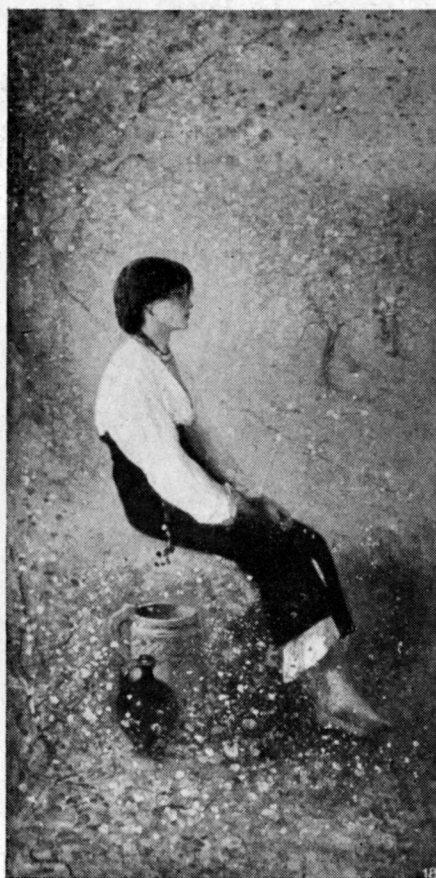
Misterul învierii a făcut din Maria Magda-
lena o vestitoare a lui Isus Hristos cel înviat.
Misterul a făcut din ucenici apostoli și din apo-
stoli misionari sfinți și mucenici. Misterul învierii
a făcut din necredinciosul Toma un credincios
convins. Acest mister ne chiamă acum pe toți
creștinii, ca într'un glas, cu o inimă și cu un gând
să preamărim minunea și să cântăm taina ei.
— „Învierea Ta, Hristoase, îngerii o laudă în
ceriuri. Și pe noi pe pământ ne învrednicește cu
un glas să te slăvim“.

ILARION V. FELEA

Și-i o goană uimitoare
Între umbră și lumină
Când, în scorburi de rugină
Alb cu negru se îmbină.

O minune fără seamă
Din minuni alcătuită,
Unde viața-i liniștită
E pădurea mea vrăjită

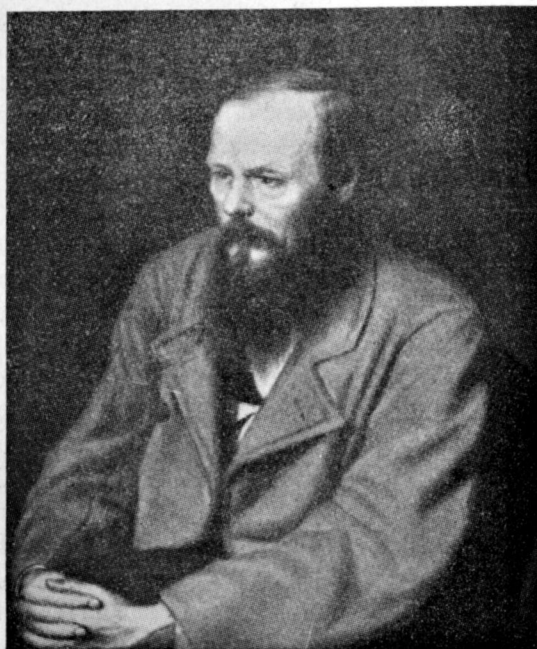
DAFNA-BLAGAIANA



Grigorescu : Primăvara

POSEDAȚII

Profetismul lui Dostoievski



F. Dostoievski

Incontestabil că F. Dostoievski e una din personalitățile cele mai complexe ale literaturii universale, comparabil doar cu Goethe, titanul dela Weimer. Pentru că el „n'a fost numai un mare artist, el a fost un mare gânditor și un mare vizionar; un dialectician de geniu de asemenea și cel mai mare metafizician al Rusiei”.¹ Melchior de Vogué scria unui prieten: „Dostoievski e enorm. Taine îmi spunea zilele acestea, că Zola, Daudet, Goncourt și consorții nu-s vrednici să deslege pantofii omului aceluia”. Dostoievski rămâne mare în toate sensurile, prin existența lui dramatică, care ca o cale purificatoare l-a apropiat tot mai mult de sfințenie, prin caracterul autentic rus — opera lui fiind o interpretare rusă a universului — în sfârșit, cel mai mare scriitor mistic. Geniul poporului rus s'a relevat lumii europene și s'a impus mai ales prin Dostoievski și L. Tolstoi socotiți, cu drept cuvânt, ca interpreții săi cei mai reprezentativi. Dacă am face însă o scurtă paralelă între acești doi mari scriitori, am găsi un contrast isbitor, situându-se în două poziții ireductibile și ireconciliabile. Astfel Dostoievski duce o viață de mizerie „n'are de multe ori unde să-și plece capul”, pe când moralistul dela Iasnaia Poliana, — foarte bogat încât St. Zweig, unul din biografi lui, l-a putut compara cu biblicul Iov — se putea îmbrăca în purpură și vison și veseli în toate zilele vieții lui,

împrejurare care l-a făcut să declare într-o zi cele mai temerare cuvinte omenești: „Eu sunt absolut fericit”. Tolstoi e un moralist, un revoltat religios incorigibil, nu reformator religios față de dogmatica ortodoxă, nu neoprotestant stigmatizat ca eretic, pe când Dostoievski rămâne constant pe linia străveche și inflexibilă a pravilei ortodoxe. Mai mult, Keyserling în recenta-i lucrare: „La Révolution Mondiale” nu se sfiește să scrie: „Cu cât timpul înaintează, se descopere că Tolstoi este părintele natural al bolșevismului. Fiecare din dramele tolstoiene respiră în particular, autenticul spirit bolșevic”. Pe când Dostoievski, după același filosof este: „Primul mare anunțator pozitiv al unei ere noi”. Dacă Dante este gloria catolicismului, Dostoievski este gloria ortodoxismului. Dostoievski a fost unul dintre cei mai profunzi scriitori creștini, un veritabil ucenic al lui Hristos.

Dostoievski n'a fost teolog și n'a deținut nici o situație în cadrul Bisericii, cu toate acestea el a dat cea mai optimă expresiune doctrinei ortodoxe, așa cum se realizează ea în procesul tumultuos și dinamic al vieții. El știe să sesizeze pe omul în mobilitatea-i pasională și exaltată. El nu este numai un fin psiholog, ci el este, după expresia lui Berdiaeff un pnevmatolog. „Romanele lui Dostoievski nu sunt propriu zis romane; ele constituie o tragedie, tragedia interioară a destinului uman a spiritului uman unic, care se revelează sub diversele-i aspecte și la diferitele etape ale trupului său”.¹

În cele ce urmează voi privi mai mult una din laturile operei Dostoievskiene care prezintă o mai mare actualitate — și anume profetismul lui. Până la război Dostoievski n'a fost deplin înțeles și mai ales profetismul lui. A trebuit să vină marea comoziune a războiului mondial, pentru ca lumea să prindă sensul profund al operei lui Dostoievski, care este o vastă și subtilă exegeză a procesului vieții făcută din înălțimea concepției ortodoxe de viață. Dostoievski n'a schițat într'un chip genial pe firmanentul viitorului numai instaurarea regimului ateist-comunist din U. R. S. S., ci a avut și viziunea luminoasă a unei Rusii regenerată spiritual prin forța purificatoare a suferinței și a iubirii creștine. „În zilele noastre termenile de „profeție” și de „profetism” au devenit mai degrabă epiteze literare. Dar aceste termene trebuie să exprime certitudinea noastră religioasă că profeția n'a încetat și nu poate să înceteze în Biserică. Apostolul Pavel interzice foarte clar disprețul față de profeții

¹ N. Berdiaeff: L'esprit de Dostoievski p. 9.

¹ N. Berdiaeff, o. c. p. 19.

și față de Duhul sfânt. (I Tes. V 19—20). Duhul însă suflă unde vrea; darul profetic al Duhului nu este legat de cinul ierarhic, deși se poate găsi unit cu el. Fără îndoială, discernământul spiritelor și recunoașterea profeției autentice sunt pentru Biserica o sarcină extrem de grea, căci este totdeauna pericol de eroare (pentru aceasta și Apostolul spune: „Toate să le ispițiți, ce este bun să țineți” I Tes. V 21).¹ Deși Biserica în mod oficial nu s’a pronunțat asupra profetismului lui Dostoievski, totuși inspitiindu-i opera nu poți să disprețuești profețiile lui. Scriitorii mari ca N. Berdiaeff, Mereschkowsky etc... au recunoscut și susținut profetismul lui Dostoievski. Insuși I. P. S. Mitropolit Antonie — actualmente în exil — în opera sa: „Slove la opera lui Dostoievski” se rostește astfel despre profetismul acestuia: „Nu vom vorbi din partea noastră. Trebuie să întrebăm pe acest filosof, care a prezis așa de bine ceea ce s’a întâmplat. N’am vrut să-l credem atunci și ne-am nenorocit. Să-l credem acum și vom găsi calea către renașterea umană”.² De altfel profeția lui Dostoievski asupra revoluției ruse este ușor de verificat istoricește. Profetismul lui Dostoievski îmbrățișează două mari momente din viața spirituală a poporului rus, în succesiunea lor temporală: I. este etapa regimului sinistru, starea actuală din Rusia, când poporul rus este într’adevăr sub jugul „bestiei care pronunță cuvinte de hulă împotriva lui Dumnezeu și a tot ce e sfânt”, este Rusia lui Lenin, Trozki și Stalin încorsetată de ateismul armat. Revoluția rusă este proiecția dinamică a viziunii lui Dostoievski. Dostoievski a denunțat într’un mod genial revoluția roșie care începea să se elaboreze în regiunile subterane ale spiritului rus și a prevăzut drumurile pe care va urma ca și fructele pe care le va produce. II. Dar Dostoievski mai este și profetul creștinismului nou al unei Rusii transfigurate și chiar mai mult încă: a „unui cer nou și a unui pământ nou”. Cu aceste trăsături profetismul lui Dostoievski se apropie de al profețiilor Vechiului Testament, cari încă profetiau două serii de evenimente — unele mai apropiate și altele mai îndepărtate. Ei anunțau poporului lui Israil nu numai ducerea lui în robie ca pedeapsă pentru păcatele lui, ci îmbrățișau și vremile mai depărtate, vremile mesianice.

Tot astfel și Mântuitorul în cuvântarea sa eshatologică (Ev. Mat. XXIV) profetește nu numai iminenta prăbușire a Ierusalimului, din care nu va rămâne peatră peste peatră, ci profetește și a doua venire a Lui, cu slavă și cu glorie multă. Evident că până acuma s’a împlinit numai partea negativă din profeția lui Dostoievski cu privire la revoluția rusă, despre care putem spune cu toată

certitudinea că „s’a împlinit Scriptura”; rămâne ca și partea pozitivă din profeția lui să se îplinească într’un viitor care pare a nu fi prea îndepărtat.

N. Berdiaeff, cel mai bun interpret a lui Dostoievski, observă cu drept cuvânt că: „Dostoievski a înțeles mai bine mișcarea ce se elabora și scopul spre care tindea. Cu o perspicacitate genială el a observat temeliile ideologice și caracterul revoluției ruse — aproape universale — ce se prepara. El a fost profetul revoluției ruse în sensul cel mai indiscutabil al cuvântului. Și revoluția rusă s’a împlinit după Dostoievski; el a descoperit dialectica sa interioară și i-a dat o formă. În adâncimea spiritului, în evoluția sa interioară, i-a sesizat caracterul ei și nu în circumstanțele exterioare care erau în jurul lui o realitate empirică. Romanul „Posedații” e scris nu asupra prezentului, ci asupra viitorului. În realitatea rusă de acum 60—70 ani nu exista încă Stavroghin, Chirilov, Petru Verchovensky, Șigaliev... Aceste tipuri au apărut mai târziu, numai în secolul al XX-lea”.¹ Dostoievski singur a înțeles și încă cu mult înainte, că problema socialistă este înainte de toate o problemă religioasă, problema lui Dumnezeu și aceea a nemuririi. „Socialismul nu este numai o chestiune uvrieră, sau aceea ce se cheamă a patra clasă, ci ea este mai ales chestiunea ateismului, a unei reîncarnări moderne a ateismului; chestiunea turnului Babel, edificat fără Dumnezeu, nu pentru a se înălța dela pământ spre cer, ci pentru a face să scoboare cerul pe pământ”.²

În special în romanul „Posedații” Dostoievski a creat o societate de revoluționari socialiști, cari dacă au apărut bizari și ireali pentru timpul când a fost scris romanul, astăzi însă sunt perfect înțeleși și ușor de identificați printre „tovarășii” din Rusia de astăzi. Aceste personaje sunt un extras fidel din galeria conducătorilor bolșevici de azi. Tocmai aici apare tot geniul și darul profetic al lui Dostoievski, că el necunoscând marxismul nici realizarea lui postbelică, cunoscând doar socialismul francez din veacurile XVIII și XIX, a unui Saint Simon, și Prudhomme, cari aveau o nuanță creștină, a putut să prevadă nu numai nașterea lui de mai târziu, ci și toate consecințele lui de astăzi, a avut viziunea exactă și complectă a bolșevismului de azi și aceasta cu o anticipație de 70 ani. Și ceea ce este și mai interesant e, că în acest roman găsim anticipate revoluția rusă atât în faza ei inițială, cât și în evoluția ei ulterioară; iar dacă azi s’ar căuta o inscripție pe frontispiciul U. R. S. S., nu s’ar

¹ S. Bulgakov, „Ortodoxia” p. 66—67.

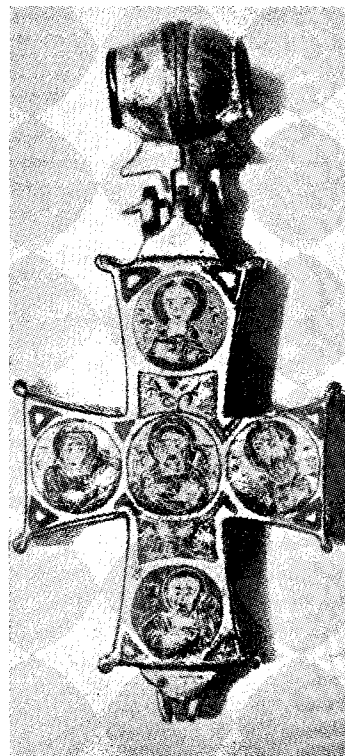
² Citat după dl prof. N. Crainic.

¹ N. Berdiaeff, op. c. pag. 155—156.

² Idem, op. cit. p. 160.

putea găsi una mai potrivită și mai concentrată ca aceea dată de Dostoievski: „Posedații”. Iată cum se exprimă în privința aceasta Dr. P. Pitov: „În pitoreștile sale producții literare, „Demonii” și în parte „Frații Karamazov” sunt o admirabilă ilustrare tipologică a revoluției ruse care a izbucnit la câteva decenii numai, după moartea lui. Oricine cunoaște amănunțit toate laturile și momentele dela începerea și extinderea acestei revoluții și apoi cetește din nou operele lui Dostoievski, ușor se poate convinge cum că numitul scriitor caracterizează evenimentele din timpurile noastre cu atâta precizie și claritate, ca și cum le-ar fi văzut însuși cu ochii săi și ar fi luat parte direct la acestea.¹ Dostoievski prin unul din personagiile sale anunța astfel iminenta catastrofă rusă: „Dacă acolo (în Europa) — după cuvintele din ei — se năruște Babilonul și căderea lui va fi mare, apoi la noi în Rusia nici n'are ce să se mai năruiască la dreptul vorbind. La noi nu pietrile vor cădea, ci toate se vor descompune în pulbere. Sf. Rusie nu va fi în stare să opună nici o rezistență... sunt deja convinși de succesul acestui fel de propagandă subversivă, cum că actualmente în Rusia e locul cel mai potrivit din întreaga lume, unde se poate face orice fără teamă de nici o rezistență. Prea bine înțeleg pentru ce an de an bogătașii ruși tot mai mulți pleacă în străinătate. Cauza aici este pur instinctivă. Dacă vaporul naufragiază, șoarecii fug cei dintâi... Aici totul e predestinat și condamnat”. Când unul dintre eroii revoluționari face în numele său și în numele tovarășilor săi afirmația că și fără creștinism și fără credință vor ști să-și iubească poporul, vor ști să sufere pentru acesta, să se jertfească chiar, pentru el și în același timp vor ști să nu se despartă de popor la vreme de nevoie, să nu-l înșele în anumite înțelesuri...”, primește replică în care se arată că populismul lor este fals, căci nu poți iubi ce nu cunoști și ei nu cunosc poporul rus pe care-l desprețuiesc și că în delirul lor populist ei se agită pentru poporul francez și aici numai pentru cel din Paris și culminează sentențios în această supremă formulă: „Dar cine n'are popor, acela n'are nici Dumnezeu! Știți desigur că toți aceia cari încetează de a-și mai cunoaște poporul din care fac parte și își pierd legătura cu acesta, numai decât pe aceeaș măsură pierd și credința poporului, devin sau atești, sau indiferenți”. Este aici exprimat întreg adevărul tragic al revoluției bolșeviste. Să vedem acum, cum un altul dintre eroii socialiști proiectează revoluția și cum își calculează efectivele revoluționare: „La început noi

provocăm tulburări... pătrundem în popor. Știți că chiar în prezent suntem destul de puternici. Ai noștri sunt nu numai cei cari taie și ard, sau cari se întrec în acte de terorism... Ascultați! Eu i-am numărat pe toți învățătorii cari împreună cu elevii își bat joc de Dumnezeu lor și de leagănul lor, sunt deja ai noștri. Avocații care apără pe criminalii culți, motivând cumcă aceștia sunt mai desvoldați decât victima lor și că pentru a dobândi bani, n'au putut să nu ucidă — sunt deja ai noștri. — Elevii cari ucid pe un copil pentru ca să încerce senzație — ai noștri sunt. Jurații ce achită pe criminali, sunt toți ai noștri. Procurorul care tremură la judecată pentru că nu e destul de liberal, e al nostru. Administratorii, literații, o aceștia sunt ai noștri, mulți, grozav de mulți, fără ca ei să-și dea seama de aceasta”. Toți aceștia mobilizați într-o vastă organizație revoluționară, trebuie să înceapă propaganda prin toate mijloacele, până ce vor reuși să ducă o țară la culmea desnădejdie. Evident că această propagandă în Rusia trebuie să înceapă sub semnul ateist, apoi trebuie să fie dinamitate succesiv, celeritate la baza ale vieții de stat. „În primul rând Dumnezeu, legăturile de înrudire, familia... Trebuie distrus totul pentru a se construi o nouă clădire, căci să proptești cu proptele vechi clădire este o nebunie. Pornind dela nemărginita libertate, vom ajunge la nemărginita tiranie. A nivela munții este o idee frumoasă, nu ridicolă”. Ceeace este necesar și urgent în lume este supunerea; apoi cultura este



Cruce pectorală în email. Veacul XIII.

¹ „Misionarul” rev. an. VI, Nr. 1, 2, p. 47.

un lux aristocratic. „Noi vom ridiculiza dorințele, vom provoca bețiile, intriga, raporturi libere, destrăbălare ne mai pomenită, vom anihila orice începuturi geniale la copii, vom face toate acestea numai pentru celebra „egalitate deplină“. Noi am învățat meserii și suntem oameni cinstiți, de altceva nu mai avem nevoie“. Prin urmare supunere completă, impersonalitate desăvârșită, adevărata standardizare, iată ce proiectau eroii lui Dostoevski și ceace au reușit să realizeze potențaii de astăzi ai poporului rus. Pentruca noua viață să nu se desfășoare într'un tempo prea uniform și într'un ritm prea monstru, se vor îngriji guvernării să provoace din când în când, odată la 30 ani — după Șigaliev — „convulsiuni“. „Convulsiunea“ este o rețetă propusă împotriva plictiselii, care trebuie să dispară în noul stat, ca fiind o „senzație aristocrată“. „Noi vom proclama distrugerea... sguduirea va fi de așa natură, cum n'a mai văzut lumea... Rusia se va întuneca, pământul va plânge după vechiul Dumnezeu“. Pe ruinile fumegânde ale lumii nimicite va trebui construită o lume nouă care să se sprijine pe prin-

cipii în desăvârșită opoziție cu cele vechi. Autorul acestui sistem e Șigaliev, care a întocmit și o carte în privința aceasta, propunând ca omenirea să fie împărțită în două părți inegale. O zecime deoparte, cu drepturi nelimitate și nouă zecimi transformată în „turmă“ ascultătoare. Prin urmare temelia vieții viitoare va fi — nu fraternitatea, nici egalitatea, ci cel mai crud despotism: „Tovarăși din toată lumea, uniți-vă“. Fiindcă Șigaliev e „om genial“, el propune ca în societatea viitoare să fie bine organizat și spionajul, cetățenii fiind obligați să se spioneze reciproc și apoi să se denunțe. Fiecare aparține tuturor și toți aparțin fiecăruia. În cazuri excepționale se vor debita calmni și ucideri, iar principiul este egalitatea, adică toți sunt egali în sclăvie. Nivelul științelor, talentelor și culturii în general, trebuie scăzut ca să fie accesibil tuturor. „Lui Cicero i se taie limba, lui Copernic i se scot ochii, Shakespeare este ucis cu pietri: iată șigalievism. Sclavii trebuie să fie egali. Fără despotism n'a existat încă libertate și nici egalitate. Ori, în turmă trebuie să fie egalitate și iată „șigalievism“.

(Va urma).

Pr. AUREL RADU

DUIOȘIE

*In sufletul meu arde jăratecul nestins
Ce peste tot aruncă o ploaie de scântei.
Dar vai !.. scântea slabă se stinge'n drumul ei
Nainte ca alt suflet de om să fi atins.*

*Și cât visez incendiul acesta fără fum,
Aprins de o scântee din propria-mi simțire !..
Mi-e inima'nsetată atâta de iubire,
C'aș săruta săracii ce rătăcesc pe drum.*

*O, de-aș putea cuprinde în brațe și la sân
Pe toți copiii lumii, acum când sunt bătrân...
Pe fruntea lor senină, de grijă nebrăzdată,
Să-i mângâi părintește și dulce ca un tată !*

*E-atât de cald în suflet și-atâta de frumos
De par'că strălucește un soare luminos
Și mâna mea și fruntea mă ard ca lacrima
Și simt cum se topește în piept și inima...*

P. POSSA

A tremurat o rază

*A tremurat o rază la fereastră
Și am primit-o'n casa mea cu flori
Să-mi încălzească gândul trist în noapte,
S'aducă'n mine cânt de sărbători.*

*În drum iubirii mele flori i-am pus
Și i-am stropit miresme 'mbățătoare,
Să-mi umple ochii seara de lumină,
Să-mi verse'n suflet boabele de soare !*

ANA TOADER

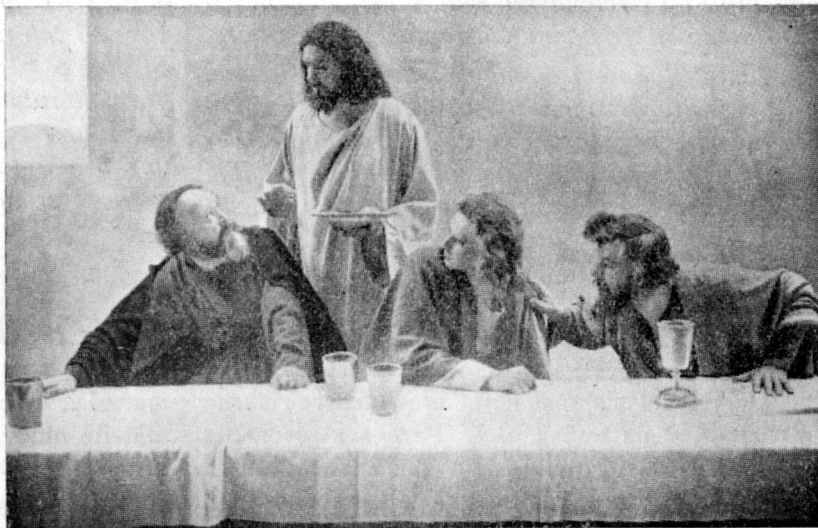


PATIMILE MÂNTUITORULUI

LA OBERAMMERGAU

Oberammergau, micul orășel din Bavaria de sus, din zece în zece ani este teatrul unor mari serbări religioase, în care populația înscenează întregul calvar al patimilor Mântuitorului.

Obârșia acestui interesant obicei datează încă din anul 1634. O ciumă nemiloasă, care bântuia cu furie regiunea, s'a abătut pe la anul 1632 și asupra acestui orășel, semănând moartea și împărștiind din greu durerea în sânul familiilor. Cum nici după un an nu s'a potolit, consiliul comunal a decis să facă înaintea Providenței divine un act de credință. Din sala de ședințe a plecat în procesiune la biserică, unde înge-nunchind în fața crucii pe care era răstignit Mântuitorul, a făcut următorul jurământ: „Doamne, Tu, care poți toate, ai milă de noi, izbăvește-ne de această cumplită plagă și noi îți făgăduim să ne aducem aminte din zece în zece ani în mod demn de taina dumnezeieștilor Tale patimi“. Poporul, care însoția consiliul, repetă și el acest jurământ. De atunci, spune cronica, „nici un locuitor al Oberammergau-lui n'a mai căzut jertfă acestei plăgi“.



„Adevăr zic vouă: Unul din voi mă va vinde...“

Primele festivități s'au desfășurat cu o pompă deosebită, deja în anul următor.

Despre textul acestui teatru sfânt se face mențiune abia pe la anul 1683, în cursul războiului de 30 de ani. E foarte probabil că această în-scenare a ultimelor fapte din viața Mântuitorului e cu mult mai veche decât anul jurământului de credință și își are originea în jocuri asemănătoare din evul mediu. Textul original de sigur a suferit în cursul veacurilor foarte multe modificări. Cel mai vechiu text existent datează din anul 1662. Pe la jumătatea secolului al 17-lea se folosea textul unui măestru cântăreț din Augsburg, Sebastian Wild, compilat și el după mai multe texte asemănătoare. La reprezentațiile din anul 1750 și 1760 s'a folosit textul schimbat de benedictinul Rosner, apoi de Magnus Knipfelberger. Cel actual păstrând tonul biblic e foarte apropiat de limbajul simplu al locuitorilor din acest oraș. S'a încercat transformarea textului și adaptarea tehnicii teatrale a întregii piese la teatrul profan. Locuitorii se opun însă cu toată energia la orice inovație de felul acesta.

Mai nou s'a adăugat și muzica compusă de un institutor din localitate, măestrul Roch Dedler. Această muzică însă nu este un acompaniament al „Patimilor“. Ea însoțește și susține corurile cari leagă diferitele părți ale piesei propriu-zise. Corurile acestea formează preludiul acțiunii din scenele ce urmează să se desfășoare, sau un comentariu al tablourilor vii din Vechiul Testament, intercalate în piesă. Judecând după acestea, rolul muzicii se contopește cu acel al



Pilate

corurilor, care urmăresc un singur lucru, să pregătească sufletele prin atmosfera ce o creiază, spre așteptarea tragediei sfinte, care se va împlini. E tot ceea ce sufletul simplu și evlavios a putut crea și accepta ca mai nimerit pentru a reda fidelitatea tradițională a faptelor mântuitoare.

Actorii, oameni simpli, locuitori ai orașului, fără pregătire artistică deosebită, redau personajele pe care le reprezintă cu simplitatea sufletească a omului fără o varietate de nuanțe psihice, însă cu o profunzime cu atât mai evi-

dentă. Sub haina biblică în care sunt îmbrăcați, conștiința unui act deosebit de solemn, câștigată în cursul veacurilor, unește și transformă cu atâta putere masa actorilor, încât atmosfera creiată de ei se răspândește peste întreg auditorul, cuprinzându-l într'un fior sfânt de osârdie religioasă. Și mai e ceva, care face farmecul „Patimilor Mântuitorului” jucate la Oberammergau: conștiința actorilor că ei nu joacă teatru, ci își îndeplinesc un jurământ sfânt față de Celce le-a ascultat ruga în vremurile de grea urgie. L. BOLOGA

ACOLO UNDE HRISTOS ÎNVIE...

Antichrist trage-a moarte

Demult nu s'a mai scris aici despre stările din Rusia. Și nu numai aici. Parecă și cronicile marilor periodice occidentale păstrau în timpul din urmă o tăcere semnificativă asupra chestiunii religioase și a tratamentului de care se împărtășește ea sub domnia satârului bolșevic. Căci despre aceasta-i vorba. Și, în Rusia, pe această chestiune, acum, e liniște. Numai că liniștea, în cazuri și împrejurări ca cele ce se consumă acolo acum, nu prevestește totdeauna lucruri bune. Totuși, cerul pare a se'nșenina și frontul antireligios a-și mai domoli entuziasmul. Anumite defecțiuni în familie, adăugate la rezistența dărză a poporului față de teribilele încercări de descreștinare, par a fi canalizat toată atențiunea șefilor moscoviți asupra unor probleme — deocamdată — de o mai acută importanță. Buletinele cari duceau în lume vestea isprăvilor cotidiene ale persecuției elementului creștin, s'au rărit. Lucru care prilejuește publicațiilor ce-au ținut mereu sub observație pe Antichrist, încercări de sinteză asupra evenimentelor consumate deja, căutând să deslușască din înțelesul lor semne pentru cele viitoare. Concluziile la cari duc acele sinteze, sunt cari de cari mai interesante și toate îmbucurătoare. Sufletul creștin își solicită insistent restaurarea în firescu-i drept de-a proslăvi și comunica liber cu Celce l-a zidit. Noi dăm aici câteva fapte. Nu din buzunar. În cazul acesta — și peste tot când raportăm despre actualități la desfășurarea și consumarea cărora n'am fost martori — firește suntem tributarii unei prese, care ne îngrijim să aibă o singură calitate: seriozitatea. Și în aceasta privință, principalul meu izvor¹ cred că rezistă oricărei critici. O astfel de explicație — care-i precauțiune — era necesară. Mai ales că-i vorba de Rusia. Ale cărei „minuni” realizate în toate domeniile — și

mai ales în cel care ne preocupă pe noi — sunt atât de unice, încât făcându-le publicitate fără îndrumări la sursă, ușor poți fi lovit de acuza că spui basme sau — cel puțin că exagerezi.

CÂTEVA DATE

I. Organul Uniunii ateilor militanți din Rusia, *Bezbojnik* (Fără Dumnezeu), avea următorul tiraj:

În 1928	63.131
„ 1929	150.000
„ 1930	325.000
„ 1930 la sfârșit . . .	400.000
„ 1931 la 25 Dec. . .	500.000

Notăm că în anul 1929 s'a introdus colectivizarea forțată. Anul 1930 e celebru prin violența cu care se executa colectivizarea. E anul în care persecuția religioasă luase proporții înspăimântătoare. *Bezbojnik* petrece „anii cei grași”. Proiectilele pe cari le sloboade din gura-i de iad, se înmulțesc mereu. Și apoi, începură să scadă. Ca număr de pagini și ca număr de exemplare. Acesta din urmă, nici nu-l mai anunța. Nu era de loc de natură să îmbărbăteze. Ar fi semănat numai descurajare printre zeloșii rivali ai lui Dumnezeu.

II. Această scădere e mai vădită în periodicul științific al ateilor militanți: *Antireligiosnik*, care:

în 1931 apăsarea lunar în	128 p. și 31.500 expl.
„ 1932 „ bilunar în	64 „
„ 1932 (Iulie) apăsarea lunar în . . .	64 „
„ 1932 (fine) — tirajul a scăzut la . . .	20.250 expl.
„ 1934 apare la două luni odată în . .	48 p. și 13.000 „
Nr. Iulie—August 1934, avea un tiraj de . .	11.700 „
„ Sept.—Oct. „ „ „ „ „	11.580 „
„ Nov.—Dec. „ „ „ „ „	12.000 „

În preajma marilor sărbători creștine (d. p. Crăciunul), propaganda era înțefită, totdeauna. Să se observe și tirajul publicațiilor pomenite.

¹ „Crisi nell'ateismo militante sovietico”, — în revista *La Civiltà Cattolica*, Roma, An. 86—16. III. 1935; pp. 561—575.



Catedrala „Mântuitorul” din Moscova, distrusă de bolșevici

III. Organizația ateilor militanți din Rusia, după statistica din 15 Maiu, 1932, numără 5.673.000 membri. De-atunci nu s'a mai făcut alta. Se așteaptă o nouă statistică anul acesta, cu prilejul aniversării unui deceniu dela instituirea Uniunii ateilor militanți. Sunt probe serioase, că numărul lor a scăzut mult. Bezbojnik din 29 Ianuarie 1934 raporta nemângăiat că în mai multe circumscripții organizațiile antireligioase s'au desființat. În Noemvrie acelaș an, el aducea notița următoare: Sovietul local al ateilor militanți era convins că are o întreagă circumscripție de nuclee antireligioase organizate în ținutul Kovron, însă fu deadreptul dezolat când primi dela președintele acelei circumscripții o scrisoare care glăsuia așa: „Nici în oraș, nici în împrejurimi nu se mai află nici o celulă (nucleu). În toată circumscripția nu mai este decât un ateu organizat, și acela sunt eu”.

Desigur că acest picant document nu e unic în felul lui.

Cari sunt cauzele acestei decăderi?

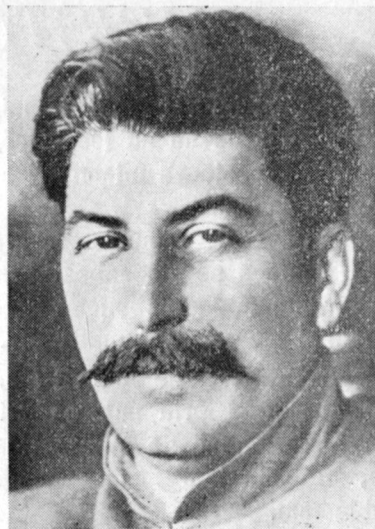
În 1930 Uniunea ateilor se bucura de concursul cel mai larg al guvernului și în particular de firoasa colaborare a GPU-ului. Concurs pe care-l tăgăduia. Era mult mai simpatice și mai convenabil să se dea drept o societate independentă de stat, o societate de voluntari și convinși și să strige'n gura mare că „popii mint”, când îi identifică deadreptul cu puterea sovietică. Această uniune, de drept, nu-i un organ administrativ; de fapt însă, da!

Câțiva preoți romano-catolici scăpați din insula Solovki și ajunși cu bine la Roma, au arătat că GPU persecută cu furie și pentru motive pur religioase. Cauza pentru care concursul statului s'a

anemiat trebuie căutată nu numai în rezistența dâră a populației față de încercările de descreștinare, care desigur n'a fost lipsită de oarecare influențe asupra entuziasmului aprigilor persecutori, ci și în cazierul personal al șefului uniunii și campaniei antireligioase, ornat nu demult cu un păcat din cele pe cari Stalin nu le știe ierta.

ASCENSIUNEA ȘI DISGRAȚIA LUI GUBELMANN, ALIAS IAROSLAWSKI

Iudeul Gubelmann, cunoscut mai bine sub numele de împrumut Emilian Iaroslowski, e unul dintre acele exemplare de soi, cari ilustrează perfect de bine un lucru: cum o canalie și-o nulitate poate ajunge rapid „om mare”. Asta firește într'o țară în care ordinea, bunăranduiala a fost pusă „cu josu'n sus”. Vechiu bolșevic, membru al partidului din 1898, faimos prin excesele sângeroase comise de el în revoluția din 1905, membru în comitetul central al partidului din 1921, secretar al teribilei comisii de disciplină a partidului comunist (singura autoritate în fața căreia tremurau teroriștii din GPU), a servit cu o sălbatică credință pe Stalin în lupta lui contra lui Zinoviev, Troțki, Rykow, Bukharin și alții, ceea ce i-a câștigat simpatia dictatorului bolșevic. În organizația ateilor militanți, a făcut frumoasă carieră și a crescut, așazicând, gloria lui cu succesele ei. Capul alor peste cinci milioane de smintiți cari vedeau în el pe pontiful unei noi religii, nu putea să nu-și ia ifose de om important. „Gloria” i se urcase la cap. În curând avea să-l turtească... Nu terminase nici două clase gimnaziale și se credea a fi devenit unul din intelectualii partidului. Operele sale urmau a fi traduse în mai multe limbi europene. Un profesor dela Sorbona, liber-cugetătorul Renato Martel, îl numea



Stalin, farul roșu

„profesorul Iaroslowski“. În colaborare cu alți „intelectuali“ a compilat o Istorie a partidului comunist în patru volume. Stalin a răsfoit-o și a încreștit fruntea. A pus mâna pe peană și i-a făcut o „recenzie“, în care constată că opera numită conține erori fundamentale și istorice (în „Revoluția proletară“ Nr. 6 din 1931; după locul citat). Asta, ca om de litere. Apoi, ca superiorul lui politic, Stalin a mers mai departe: l-a tradus în fața comisiei de disciplină a partidului, al cărei fidel secretar era tocmai acuzatul. Iaroslowski a cerut „pardon“. Laș și de nimic, omul care a predicat ani de zile în al său Bezbojnik și'n discursurile sale, că umilința, răbdarea, iertarea etc., sunt incompatibile cu spiritul revoluționar, înșiră pe trei coloane, în Pravda din 10 Dec. 1931, erorile sale, recunoaște că mai sunt și altele și roagă umilit și pocăit pe „tovarăși“ să ierte și să corecteze. Comisia de disciplină nu l-a condamnat formal, însă mișcarea atee, după disgrația parțială a șefului ei, s'a resimțit mult. La congresul general al partidului comunist din Ian.—Febr. 1934, Stalin n'a găsit potrivit să dea în discursul său, un loc prea însemnat problemei religioase. Iar Iaroslowski, scăpat deocamdată de mazilire ca prin minune, cu acelaș prilej, fu constrâns de invincibila forță a adevărului, să se spovedească așa: „Un inamic, pe care n'am isbutit încă să-l înlăturăm din clasa muncitorească și țărănească, este religia. E adevărat că'n lupta ce-o ducem contra ideologiei religioase noi am ajuns la rezultate importante... Inșă am greși dacă am crede că am sfârșit-o cu ea“. Lunga sa tiradă împotriva religiei n'a fost aplaudată de loc inimos.

Chiar în timpul congresului, Bezbojnik (29 Ian. 1934) publica diferite rapoarte ale oficinelor

sovietice, cu un pronunțat caracter antiatelist. Președintele circumscripției „Stalin“, de pildă, dădea Satanei, în scris, pe instructorul sovietului uniunii atelilor din orașul respectiv. Nu mai era nevoie: era al lui demult...

Nu sunt rare prilejurile când se întâmplă lucruri, la auzul cărora nu știi ce să faci: să râzi, sau să mărturisești că setea după Dumnezeu e pentru suflete esențială, ca hrana pentru corp. Așa bunăoară, pe-alocurea, când „tovarășii“ se întrunesc ca să facă vre-o „epurație“ în organizația partidului, întâi întonează cântări religioase, ca Dumnezeu să le ajute să-i „curețe“ pe cei de nimic. Sau ies cu praporii la semănături, rugându-se Cerului să binecuvinteze recolta socialistă.

Dar, alături de aceste semne negative ale restaurării religioase în Rusia se pot aduce și altele, cari arată în mod pozitiv că începutul s'a făcut.

PRIMELE FLORI

La 27 Aprilie 1934, mitropolitul de Gorki (vechiul Nijni-Novgorod), a fost proclamat Mitropolit al Moscovei. Cinci zile mai târziu, la 2 Maiu, la catedrala Bunei-Vestiri, centrul ecleziastic al Rusiei ortodoxe, o măreață slujbă dumnezeiască a strâns în jurul sfântului altar pe noul mitropolit înconjurat de 20 episcopi, 44 preoți și 15 diaconi.

CONCLUZIE

Să mai așteptăm... Dumnezeu nu doarme... Iar când se va prăbuși trăgând după sine toți idolii și slugitorii lui mincinoși, noi vom scrie pe mormântul răposatului Antichrist modern cel mai frumos epitaf, cu cele mai frumoase cuvinte.

Breslau, Aprilie 1935.

GRIGORIE T. MARCU

CELCE S'A MILOSTIVIT SPRE NOI

HRISTOS — MEDICUL

„Doamne, dacă nu vei face minuni, nu vor crede în tine“, — îi ziceau lui Isus învățăceii.

Cele mai înduioșătoare minuni le-a săvârșit Isus vindecând bolnavii.

Isus Hristos a fost cel mai desăvârșit medic. Arta lui de a vindeca se deosebește radical de metodele polipragmatice ale științelor medicale de astăzi. Procedul lui a fost dumnezeesc.

El vindeca prin puterile sale divine, prin puterea cuvântului său și prin puterea privirii sale dumnezeiești, uneori plină de înduioșătoare milă, alteori aspră, străpungătoare, mai ascutită decât o sabie cu dublu tăiș.

Cu privirea Lui deschidea ușa trupească a oamenilor, așa cum deschidem noi, cu cheia, ușa

caselor; dar El intra pe ușa deschisă ca în casa Sa. Acolo cunoștea toată durerea, știa toată suferința și stăpâna toată puțința de vindecare.

Mila Sa era așa de adânc veritabilă, încât — înainte de a vindeca pe bolnav — se îmbolnăvea și El alături de cel bolnav, ca apoi să se vindece tot alături și deodată cu bolnavul Său.

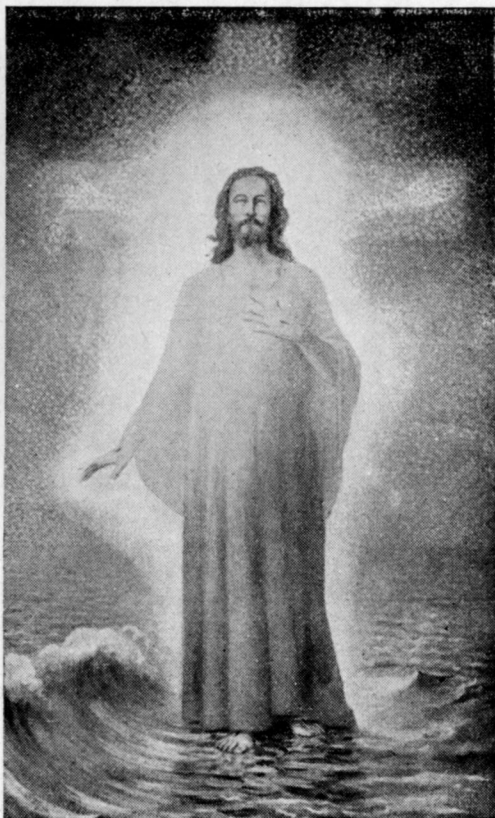
Iar în clipa de vindecare și de înzdrăvenire, bolnavul Lui se simțea mai aproape de El, decât un copil de mama sa.

Puterea Lui pare că se muta din El în trupul sleit de suferințe al bolnavului și prin această putere se vindeca cel bolnav: femeea, care suferea de 12 ani în curgere de sânge, suferise multe tratamente din partea multor doctori și își cheltuisese toată

avuția pe medici și farmacie, dar fără vindecare, mergea tot în spre mai rău. Sleită de putere, slăbită îngrozitor, era numai piele și oase, cu fața galbenă ca de ceară, auzind de minunile lui Isus, s'a târât cu anevoie prin mulțimea altor bolnavi, cari încă s'au îmbulzit la El să-l atingă. Fiindu-i rușine de oameni, din cauza bolii sale, ea s'a apropiat din spate către Isus, și pe furiș, s'a atins de unul din faldurile hainei Lui; mișcarea dorită cu atâta sete dogoritoare de ea, s'a produs: din forța puternică ce a fășnit din El ca un trăsnet, toate s'au cutremurat în ea și izvorul de scurgere a sângelui ei a secat într-o clipire. A voit să se piardă prin mulțime, să-și ascundă rușinoasa sa rană. În loc de dojană Isus îi zise: „Fiica mea, nu te teme, credința ta te-a mântuit, mergi în pace“.

Privirea Lui este așa de puternică, încât îmblânzește cu ea furtuna mării care amenința cu pierzania în valuri pe pescarii-învățăcei, pe când El adormise în luntre. Trezit fiind de cei cuprinși de groază, El a privit peste valurile înfuriate și sbiciuite de vânturi turbate; cu privirea Lui le-a domolit, le-a liniștit...

Iar învățăceii Lui privindu-i ochii, s'au înspăimântat de liniștea ce s'a făcut deodată și pe mare și pe fața Lui. O mare groază le-a cuprins inimile lor, iar lumea din corabie se întreba: „Cine este acesta, că vânturile și valurile mării ascultă de El?“



Isus umblând pe ape

Mirarea lor a fost și mai mare, când au văzut că privirea Lui stăpânește deopotrivă furtunile elementelor naturii, ca și furtunile sufletului omenesc.

Abia au debarcat de pe marea înfuriată, pe uscat, le venea în față o altă furtună, care nu se asemena cu nimic; nu știau ce poate fi, vre-un animal sălbatec, sau vântoasele fug în față cu ei, pe câmp, umplându-i de groază cu sbieratul sgomotos ce nu se asemena nici cu al omului, nici cu al animalelor. Furtunatică arătare apropiindu-se de ei, au recunoscut în ea pe îndrăcitul din Gadara, spaima acestui ținut.

Inspăimântați de acest monstru îndrăcit, care avea puteri nemăsurate, încât rupea lanțurile, rodea funiile și sfărma belciugurile în care-l fereau, zi și noaptea sbierând furios prin pustie — s'au ascuns pe după tufiș, printre stânci s'au tupilat, cu ochii închiși de îngrozire ascultau cum se apropie de ei tot mai mult sgomotul furtunei și deodată se face liniște și tăcere: Minunea s'a produs.

Deschizându-și ochii au văzut pe îndrăcitul de altădată plecat la picioarele lui Isus, stând liniștit, îmblânzit, vindecat de nebunia lui și privind cu smerenie la Isus-Doctorul, care a scos dracii din el; iar Isus era aplicat asupra lui și-l privia cu milă, cum privește o mamă pe copilășul ei bolnav.

Isus vindecătorul știe că orice boală este o pedeapsă a Cerului pentru păcate săvârșite, sau moștenite.

Pentru toate păcatele lumii El este gata să primească supliciiul îngrozitor, vine în lume să poarte suferințele noastre omenesci, vine să-și așeze trupul Său sub pedepsele păcatelor noastre. Din milă față de suferințele omenirii El a zis către Tatăl din ceruri: „Tată, dacă lovești în ei, în mine lovești; iar dacă-i cruți, pe mine mă cruți de suferințe!“ Și iarăși a zis:

Avva, Părinte,
Umilit, ferbinte
Te rog: privește,
Ce trist se chinuește
Sufletul, departe de Tine!
Pe pământ negăsind bine,
De moarte să fugă dorește,
Caută cale și n'o găsește.
Părinte, Prea Bune,
M'ai trimis în lume
Ca să sufăr,
Să-l răscumpăr.
Cupa suferințelor sunt gata,
S'o golesc întreagă, pe Golgota.
Pentru buni și răi
Că-s toți fiii Tăi.

Dr. E. NICOARĂ

Dor de mamă



În curtea bisericii,
 Înșirate stau morminte,
 De flori multe'mpodobite.
 Unde-s ochii mamei mele?
 Nu se uite ei la stele,
 Ci la lacrimile mele,
 Cu povești înțelepte
 Căile să mi-le'ndrepte!
 Să-mi trimeată'ntotdeauna
 Cuvântări de desmerdare
 Intrupate'n sărutare...
 Mult aș vrea să am o casă
 Sub o cruce ce apasă
 Pământul ce mi-a fost Mamă...
 Dacă e ceva de seamă
 Este dorul cel de mamă,
 Ce spre cimitir mă cheamă...
 Imi e dor de glasul sfânt
 Ce-a rămas fără cuvânt
 De când doarme sub pământ...
 Lutule, ce mi-ești drag mie,
 Ține ruga mea în seamă,
 Și la sânul tău mă cheamă
 Tu, pământ, ce mi-ai fost Mamă...

DAFNA-BLAGAIANA

LUAREA DE PE CRUCE

IOSIF SCOTÂND PIROANELE

Cum l-au spart piroanele
Mânile, picioarele!...

Cum roșesc rănilor
Ca macii rozoarelor!...

...O, voi răni de-a pururi vii,
Voi ne scoateți din urgi!...

NICODIM LUÂND CUNUNA

Tu, cunună grea de spini
Impletită de haini,

Care-ai rupt în fruntea Lui
Pâraiele sângelui,

Spune-i lumii ca să știe:
Că plătești a ei trufie...

IOAN SPĂLÂNDU-I COASTA IMPUNSA

O, cum l-a isbit din plin
Lancea asprului Longin!



O, cum dă din coastă, încă,
Sângele Lui, ca din stâncă!...

...Sânge sfânt!... Cum curgi! Gâl, gâl...
Cum speli sufletul de mâl!...

MAICA SPUNE TAINA CRUCII

Crucea-i Legea cea mai tare,
Dragoste fără hotare!...

Crucea-i darul cel mai mare:
Milă fără de 'ncetare!...

CRÂMPÉE

Crucea-i ce-i mai sfânt sub soare...
Jertfă, pân' la sângerare!...

MIRONOSIȚELE SE 'NTREABA

Cine știe, bine știe
Care-i dragostea mai vie:

Dragostea Calvarului?...
Dragostea Altarului?...

...Sângele Lui curge'n șir
Și pe Cruce!... Și'n Potir!...

Preotul AUREL NANU

Pentru „Săptămâna cărții”

„SĂPTĂMÂNA CĂRȚII” E ACI!

Prinde rădăcini excelenta idee de a da — cel puțin odată pe an — o atenție deosebită cărții, nutremântului sufletesc, *bun*, aprovizionându-ne cu lectură și întrebându-ne: *de ce* cetim cutare și cutare carte?

Nu este vorba numai de o afacere de tarabă, a librarului și a editorului, ci de răspândirea unei serii întregi de opere, cari să formeze substratul discuțiilor în societate, să ofere material de gândit celui dornic de înaintare.

Goethe, marele scriitor și cugetător, a dat odată sfatul: „Omul să asculte zilnic cel puțin un

cântec, cât de scurt, să citească o poezie bună, să vadă un tablou frumos și — dacă ar fi cu puțință — să rostească vre-o câteva cuvinte înțelepte”.

Ușor i-a fost lui Goethe — veți zice. Goethe a fost un om cu stare materială bună, ministru, fără de grija zilei de mâine, într-o epocă — sbuciumată și ea — dar nu atât de zguduită din temelii ca a noastră!

Și totuși — pe lângă toată criza, pe lângă toată modestia pungii — *câteva* clipe de bucurie *poate* să-și procure fiecare, numai să vrea: un cântecel poate fredona fiecare — poate ceti o poezie, de Coșbuc sau de alții. Cu tablourile va fi mai greu, dar tot își poate plimba cineva ochii pe tablouri frumoase, dacă nu pe câte un „Grigorescu” sau pe un „Luchian” cel puțin pe tablourile naturii: pe-un răsărit sau pe-un apus de soare, strălucit. Câteva „cuvinte înțelepte” iarăși poate rosti, zilnic, în dreapta, în stânga, în locul înjurăturilor urâte din multe din ziarele noastre.

CARTEA „DUȘMAN OMULUI” ?!

Scriitorul iubit I. Brătescu-Voinești ne descrie în schița: „Inimă de tată” (din volumul „Intuneric și lumină”), cum „Conul Nae”, un boier plin de bun-simț, își prinde fiul, pe Mișu, medicinist, cefind literatură care descurajează pe cetitorul de literatură sănătoasă și isbucnește: „Mișule, fătul tatii, lasă cărțile alea, că nu sunt bune... ascultă-mă pe mine, nu sunt bune!... Cartea va să fie omului prieten, nu dușman... Din carte va să învețe omul, cum zice Miron Costin, cronicarul, în predosloviea lui, să cunoască pe Dumnezeu și laude să-i aducă pentru toate ale Lui cătră noi bunătăți”. Apoi urmează: „Prieten, nu dușman... și cărțile astea îți sunt dușmani dacă-ți sădesc și fac să-ți incolțească în minte gânduri pismașe, ca alea care le-am cetit adineauri scrise cu mâna ta... slova



Grigorescu: Ciobănaș

a... dușmani, dacă ponigresc bunătatea lui Dumnezeu și frumusețea lumii clădită de Dânsul... Uită-te și vindecă-te!..."

Literatura — de sigur — n'are voie să contribuie la înrăutățirea oamenilor; totuși o face — în mare parte — în zilele noastre, nu numai la noi, ci în toate țările.

Oricât ar clătina cineva din cap, totuși, avea dreptate *Ion Ghica*, scriind în „Amintirile” sale, despre opera poetică a lui *Grigore Alexandrescu*: „mulți poate au pășit pe calea cea dreaptă de teamă să nu-și recunoască abaterile în vreo satiră sau în vreo fabulă de ale lui Alexandrescu”; avea dreptate când cerea, ca o operă de artă să contribuie câteodată și la îndreptarea relilor.

NICU GANE ȘI LITERATURA DE AZI

În anul acesta s'au împlinit 100 ani dela nașterea lui. Cine vrea să simtă marea distanță care ne desparte de atmosfera literară de pe vremea lui Nicu Gane și atmosfera de astăzi, va face bine să recitească volumele lui de schițe și romane.

O, da, unele i se vor părea spălăcite, ca niște fluturași cu aripioarele șterse, păstrați în vârful unei bumbuște, într'o cutie; altele însă au să-i dea de meditat, regretând că nu găsim în prea multe opere de ale scriitorilor de astăzi seninătatea, robustețea, umorul sănătos din ele.

De sigur, Nicu Gane n'a fost un scriitor „mare”, dar a avut mult bun-simț și a oferit nutrimant sănătos publicului cetitor.

Ca să se vadă prăpastia în care am căzut noi, cei din generația de astăzi — cetiți schița „Duduca Balașa”, din 1880. „Duduca” e o mătușă care „priveghează asupra neispititelor tinerețe ale Elenei”, soția lui Alexandru, căsătorită de curând.

Nicu Gane râde un râs sănătos, proslăvind tinerețea sburdalnică a tinerilor căsătoriți, cari întreprind o excursie la munte, cu „Duduca Balașa” cu tot. Veselie, saltelile de mușchiu, mâncări fără de cuțite și furculițe — un weekend ideal, dar drumurile sunt bolovănoase, grele și căruța jărănească sdruncinătoare și „O, grozăvie! Duduca Balașa să încalce pe cal și încă bărbătește! Asemenea rușine ea nu pășise încă în viață!” „Cucuțată pe șea”, pe „Ducipalul” ei, un „cal blajin” — e luată în zeflemea de tinerii căsătoriți.

Astăzi? Încălecatul bărbătește pe cal e — floare la ureche!

Iar Toader Fuior, ciobanul, care trece peste „Duduca Balașa” când doarme în neglijă, ca să-și ia pușca, el, „nespălatul”, el care-i scapă viața, omorând ursul ce se apropiase de stână — Toader Fuior ar intra în dragoste astăzi cu doamna dela

oraș, cum o descrie cutare roman „modern”, ce otrăvește sufletul!

Noaptea de vară descrisă de Nicu Gane, e aceeași și astăzi și aceiași fiori ți-i trezește pagina frumoasă, plină de sănătate.

MUZICA INTREMEAZĂ

Puterea muzicii frumoase a descris-o minunat un scriitor de seamă francez, *G. Duhamel*, autorul cărții: „Civilisation”, care nu se răspândește în traducere, la noi, fiindcă nu conține nici o sgândăreală sexuală, ci apelează la omenescul din oameni. Duhamel a vorbit despre muzica compozitorului clasic german *Iohann Sebastian Bach*, dela a cărui naștere s'au împlinit tocmai 250 de ani.

Muzica a avut o influință mare asupra vieții sale, mărturisește Duhamel.

„Odată, când m'am dus în vizită la prietenul meu (pictorul *Geoffroy-Dechaume*) și când m'a văzut îngândurat, întristat, chiar la marginea durerii și a disperării, strigă el deodată: „Duhamel e trist! Ei bine, avem să-i cântăm din noul nostru *Bach*! Era „cantata”, care o luaseră ei la rând: „*Schafe, können sicher weiden...*” (oilele pot paște liniștit). De dragul meu întreaga familie a intonat melodia și pot să vă mărturisesc că m'am simțit despovărat, aproape vindecat!”

MUZICA — DOFTORIE SUFLETEASCĂ!

Altă scenă — tot atât de emoționantă — descrisă tot de Duhamel. Pictorul-prieten a primit vestea, fiind dus din Paris, că i s'a născut o fetiță. Al zecelea copil, dintr'o căsnicie frumoasă! Fericitul tată a luat repede trenul și a alergat acasă. „A ajuns la dânsul acasă, noaptea — salută pe nevastă și pe nou-născuta, apoi — întreagă familia, reunită, intonă un coral de *Iohann-Sebastian Bach*, un coral, pe care — de atunci — toți prietenii acestei gingașe familii îl numesc, evocând pe fetița, „coralul *Silviei*”.

O, da, firește, muzica lui *Bach* nu este ușoară și nu putem pretinde ca la noi să se imite dragostea francezului pentru compozitorul celebru — dar gândul bun tot poate să dea roadă, încălzindu-ne cu câte o arie frumoasă, de *Muzicescu*, de *Gh. Dima*, etc., în clipele solemne ale vieții. Și un cântec popular, curat ca cristalul — poate descrie, pe câteva clipe, frunțile.

INCHEIERE

Ce vrea să-ți spună rândurile de față, cetitorule? Vreau să te îndemne să te întrebi și dumneata în săptămâna aceasta a cărții: ce fel de nutrimant sufletesc iau, pe lângă nutrimantul trupesc?

Cineva, cefind o carte la modă astăzi, carte plină de toate ticăloșiile și scârnăveniile descrise pe șleau, a aruncat-o de vre-o zece ori, îngrozit și tot deatâtea ori a ridicat-o de jos, curios să știricească și mai departe, până unde poate duce cismul și cruzimea pe un scriitor.

Ei bine — ar vrea rândurile de față să te îndemne, ca de îndată ce ai să dai de o ticăloșie descrisă cu neobrăzare într-o carte, tipărită cu literele lui Gutenberg, care și-a ales ca întâia carte: Biblia! să arunci murdăria, să nu o mai citești, să nu mai aduci vorba de ea, făcându-i astfel reclamă, fiindcă — fiindcă zeci de vieți să ai și n'ai putea cefi ceeace este frumos, ceeace este înălțător, ceeace este vrednic de dat mai departe!

Asta nu vrea să fie „dăscăleală“, cetitorule, ci un apel simțit, al unuia, care și el a avut desiluzii, cu multe lecturi, și el a aruncat și a ridicat mai apoi cărți otrăvitoare, dar care a ajuns la convingerea că strihnina sufletească se răspândește prin cărțile nerușinate.

Gândește-te la o maximă, foarte bună a pedagogului și scriitorului *Jean Paul*: „O carte nu te face bun sau rău, dar contribuie să te facă mai bun sau mai rău!“

H. PETRA-PETRESCU



Flori

ÎNDRUMAREA VIETII

Armonia din om și adaptarea la viață

Într'un articol anterior, scriind despre echilibrul nostru sufletesc, arătam că printre facultățile ce mențin acest echilibru sunt și cele de înclinare sau de supunere, prin care ne adaptăm împrejurărilor.

Noi știm că universul este puternic tocmai fiindcă este supus ritmului și armoniei și dacă oamenii sunt încercați prin boale sau nenorociri, aceasta se datorește și neglijenței lor de a-și menține ritmul și armonia și de a se adapta condițiilor de viață.

Pentru a realiza această adaptare, trebuie să facem eforturi constante contra impulsurilor și reflexelor noastre primitive, dând probe de calm și răbdare. Prin aceasta vom putea obține liniștea și pacea, calități prin care putem domina evenimentele, lucrurile și oamenii.

Trebuie să ne gândim că nu suntem cine știe cine pe lume; suntem doar o simplă celulă dintr'un mare tot și că suntem instalați pe această planetă pentru a aduce o contribuție în armonia acestui mare tot. Suntem deci un instrument care are partea sa în concertul universal și dacă voim să fim stăpâni și să dominăm, trebuie să începem prin a ne armoniza cu noi și cu tot ce e în jurul nostru.

Existența este imposibilă unei ființe care nu stă în armonie cu mediul său.

Legea supraviețuirii celor mai buni adaptați constituie o suficientă probă. Știm că în specia umană desechilibrării nu lasă deseori descendenți, iar atunci când îi lasă, sunt rău înarmați pentru viață, din care cauză dispar repede.

Dumnezeu a făcut bine tot ceeace a făcut și pentru pacea lor sufletească, pentru succesul și fericirea lor, chiar acei fără credință trebuie să procedeze ca și cei credincioși. Căci dacă noi nu putem transforma lumea adaptând-o complect nouă, nu este oare mai înțelept să ne adaptăm noi lumii? Și cu cât ne vom adapta mai bine, cu atât vom câștiga mai lesne locul nostru pe lume și din acest loc vom putea mai bine juca rolul nostru făcând gândirea, voința și actele noastre să fie fructuoase.

Dacă pentru adaptare la o climă aspră ne servim de îmbrăcăminte, pentru a suporta anumite evenimente, pentru a trăi în armonie cu noi și cu mediul, trebuie să regulăm reflexele și instinctele noastre printr'o meditare și reflexiune prealabilă.

Cunoaștem atâtea proprietari de automobile cari se servesc zilnic de mașina lor, profitând de

ea atât cât merge regulat. Din timp în timp însă survine câte o pană și ei încearcă multe neajunsuri până ce face ca mașina să funcționeze normal. Sunt însă proprietari de automobile, la cari mașina funcționează în permanență bine și regulat, din cauză că ei o supravegheză neconținut, verificând des frânele, carburatorul, luminile, supapele, etc. Așa și cu omul. Dacă el lucrează zilnic și automat, deci fără să reflecteze asupra mașinei sale fizice, intelectuale și morale, cu siguranță că va avea accidente care vor tulbura siguranța vieții sale. Dacă din contră își va da osteneală să mediteze cel puțin $\frac{1}{4}$ oră pe zi în fața unei dificultăți oarecare, va putea descoperi cauzele neajunsului și le va preveni.

Pentru a fi în armonie cu el însuși, omul trebuie să-și organizeze viața așa, ca toate actele, vorbele, gândirile să fie în acord cu scopul existenței lui și al celorlalți oameni. Lipsa de armonie cu noi înșine ne aruncă pradă nerăbdării, agitației, iritației, mâniei, neliniștii, geloziei, etc., adică acelor stări sufletești care ne pun în desacord cu oamenii și cu mediul înconjurător.

Emoțiunile vii, puternice, consumă energiile noastre și sub acest raport, omul poate fi comparat torentului puternic, impetuos, care este contrariat sau oprit de stânci, de cotituri, de arbori căzuți și la care energia se risipește în mod neproductiv.

Câtă diferență între acest torent și râul canalizat, al cărui drum este drept și al cărui curs este regulat! Ni se impune deci să scoatem bolovanii sau stâncile care stânjenesc cursul vieții noastre.

Ori de câte ori o grijă ne agită, să însemnăm pe hartă punctele negre cari pot fi cauza acestei neliniștii, să le analizăm și să căutăm mijlocul cel mai bun pentru a le înlătura.

Pentru a fi în armonie cu noi înșine trebuie apoi să exprimăm eul nostru adevărat. Adevăratul eu este acel al ființei morale, pe care-l accepți pentru a deveni perfect.

Moștenim prin ereditate dela părinți și strămoși germenul calităților și defectelor.

În viață trebuie să lăsăm adormite defectele și să dezvoltăm calitățile. Noi simțim ceace este bun în noi și aceasta constituie adevăratul eu. Când aceste calități nu le ignorăm, trebuie să le analizăm și să le evidențiem.

Presupuneți de exemplu că sunteți supărați cu un subordonat și că-i strigați, îl insultați, îl ofensați.

Cedând astfel instinctelor și impulsurilor vă faceți victima pasiunii și v'ați făcut și un inamic. — Din acel moment putem spune că nu mai sunteți un stăpân, ci un sclav. Pentru a vă arăta

și a deveni cu adevărat stăpân, pentru a exprima adevăratul eu, trebuie să vorbiți subordonatului calm, blând, să-l convingeți și să nu-l învingeți. Procedând în acest mod veți câștiga în plus un amic.

Nu căutați să obțineți rezultate imediate și complete. Pentru a deveni stăpâni antrenați-vă progresiv. Dacă v'ați obișnuit să intrați repede în mânie pentru lucruri fără importanță, nu căutați în mod brusc să vă țineți calm o întreagă zi.

Impuneți-vă liniștea 2—3—4 ore. Veți parveni cu timpul să vă transformați, făcând ceace v'ați decis să faceți.

O bună armonie se obține prin dezvoltarea armoniei mintale. Evenimentele zilnice deșteaptă în spiritul nostru tendințe diferite, câte odată chiar contradictorii și cari pot să ne domine. Acest fapt explică impresia (ce o avem uneori), că suntem compuși din mai multe persoane precum și greutatea ce o simțim să ne conducem unitar în viață.

Trebuie să echilibrăm facultățile noastre, fiecare facultate slabă ne face mai puțin capabili de a ne adapta la anumite condiții sau laturi ale vieții și micșorează echilibrul, deoarece lasă câmp liber facultăților tari. Facultățile noastre sufletești (dorințe, instincte, inspirațiuni, etc.), creiază o adevărată republică, cari pentru a face să domnească unitatea și nu anarhia au nevoie de un șef. Ori, șeful care prezidează aceste facultăți este conștiința morală cu auxiliarele ei, rațiunea și voința.

Pentru a ne antrena la o armonie socială, trebuie să începem apoi prin a ne pune de acord cu ființele ce sunt mai în apropierea noastră, adică cu familia.

Și pentru a obține acordul cu familia și societatea este bine să nu ne îndepărtăm dela următoarele precepte:

1. Să nu cercetăm greșelile altora, ci să vedem mai mult calitățile lor. Cu cât vom lua în considerare aceste calități, cu atâta ei ne vor asculta și aprecia.

2. Să căutăm să construim și nu să distrugem. În reformele ce le facem să nu ne îngrijim prea mult de greșelile comise, să nu privim tot timpul numai în trecut, la punctele noastre slabe.

3. Să căutăm să devenim simpatici prin vorba și prin atitudinea noastră.

Cunoaștem proverbul, că tonul face muzica. Deci să știm să dăm intonația necesară cuvintelor noastre. Sunt voci strigătoare, grave, tremurătoare, înăbușite, șoptitoare, etc. În unele se exprimă forța, dreptatea, în altele afecțiunea, blândețea. Trebuie, ca prin timbrul vocii noastre să

impresionăm pe acei ce ne încunjură propagând armonia.

4. Trebuie să punem armonie în lucrările noastre. Și așa precum stabilim un program la începutul zilei, trebuie să stabilim un plan, un sistem sau o ordine în scrisul, conversația, discursul nostru, etc.

5. Să nu încercăm să îndeplinim acte importante din viața noastră, până ce nu ne simțim în armonie cu noi înșine.

Se spune că „noaptea aduce bunele sfaturi“. Prin acest proverb se arată, cum somnul calmează agitația, încetinește mersul repede al ideilor. Și la deșteptare spiritul nostru fiind mai calm, mai repauzat, mai armonizat, poate ataca problemele grele, ajungând ușor la soluții favorabile.

6. Să ne amintim veșnic că răbdarea este baza succesului. Acei nerăbdători și instabili se mișcă mereu în mediul unde nu găsesc armonie și spre noua lor decepție trecând în alte medii din nou în desarmonie. Printre acești nerăbdători socotim persoanele cari se ceartă cu prietenii,

schimbă profesiunea sau stăpânii, aleargă mereu după succesul pe care nu-l pot găsi, etc.

Este posibil ca vre-unul din acei ce mă cesc să spună, că ar deveni caraghios când, după sfaturile mele, ar rămânea prea mult în admirația lucrurilor sau evenimentelor pe cari le consideră de rele. De multeori în adevăr preocupările anumitor politicieni sau conducători, grija de ei, teama de responsabilitate, moliciunea în acțiunile lor, frica de opinii, dovedesc egoismul și neputința lor. Față de ei unii ar vrea să reacționeze mai viu prin vorbe și fapte.

Dar oare recriminările ce le facem în fiecare zi, pot schimba starea de lucruri? Dacă noi am reflecta, am nota greșelile lor, am sugera celor în drept motivele sau argumentele pentru îndreptare, nu am reuși mai bine? De altfel o atitudine corectă și pozitivă față de noi influențează nu numai actele noastre, ci chiar oamenii și evenimentele din jurul nostru. Dar asupra acestui subiect voi scrie în numărul viitor.

Dr. GH. PREDA

NOTE DE DRUM

LA IERUSALIM

CAIRO—PORT SAID

Trenul în care ne-am urcat la Cairo, se desparte imediat de Nil și ne duce spre nord-est prin gări necunoscute. În câteva ore suntem în orașul Ismailia — vechiul Gosen, unde, spune Biblia, Iosif, fiul lui Iacob, fiind vândut, a petrecut în curtea lui Faraon. Acum Ismailia e un oraș numit după vice-regele Egiptului Ismail Bey, având case frumoase, moderne, toate nouă zidite în formă de vile și cu acoperișul oriental, adică în terasă.

El Kantara este orașul de frontieră între Egipt și Palestina, lângă canalul de Suez; aici se face viza pașapoartelor și a bagajelor, deși mai este mult până la frontiera Palestinei. Trenul nostru acum ne duce spre stânga, adică direct spre nord și în timp scurt ajungem aproape de canalul de Suez, pe lângă care mergem paralel până la Port-Saïd.

Apropiindu-ne de canalul de Suez am ajuns iarăși într-o pustie de nisip. Canalul este destul de larg, așa încât două vase mari pot trece alături și e zidit bine cu piatră pe amândouă marginile. Cu cât ne apropiem mai mult de Port-Saïd intrăm tot mai mult într-o mare de bălți pe cari Englezii le seacă, așa că în câțiva ani vom avea și aici cel mai fertil loc din Egipt. Gara Port-Saïd e frumoasă și nouă, iar orașul care are 109 mii locuitori e al treilea oraș al Egiptului; are străzi moderne, tramvae și case cu 7—8 etaje. Intrând în oraș primul meu gând a fost Fanny Seculici-

Bucura Dumbravă, care a murit aici în Ianuarie 1926, când se întorcea cu vaporul din Indii, Bucura Dumbravă care a scris romanele Haiducul (Iancu Janu) și Pandurul (Tudor Vladimirescu) și cărțile: Ceasuri sfinte și Cartea munților. O străină venită de tânără în România, care a iubit Țara Românească mai mult decât oricine, i-a cutreerat și iubit munții și i-a fost prietenă intimă și nedespărțită Carmen Sylvei. În „Precuvântarea“ cărții Pandurul, Carmen Sylva a scris despre Bucura Dumbravă cele mai frumoase cuvinte cari se pot spune despre cineva:

„Autoarea acestei cărți nu trebuie căutată la masa ei de scris, ci pe vârfurile cele mai înalte ale munților, în pusnicie, lângă bătrâni călugări, pe plaiuri lângă ciobani, pe malurile iezărilor liniștite ale Negoilului, pe vânt și furtună, pe ger și zăpadă, o găsim pe creștetele Carpaților, iar în nopțile de vară în stâne sau lângă părae, răpind basmele sale lunii. De-ar vedea cititorii ca și mine pe autoarea cu obraji rumeni și cu ochii aprinși, întorcându-se de pe munte, după lungi cutreerări, împovărată cu flori!...“

Pe Bucura Dumbravă o căutam acum aici, umblând pe străzile marelui oraș Port-Saïd. La vama portului un gardian cu fes auzindu-ne vorbind românește a venit vesel la noi și ne-a spus că și el e român, îl cheamă Neumann, e din Galați și a plecat acum 15 ani din țară, intrând în ser-

viciul guvernului egiptean. El mi-a dat informații despre Fanny Seculici, spunându-mi că ea se înapoia din Indii pe vaporul Aquileea și fiind bolnavă a intrat în spitalul englez de aici, unde a murit.

Mulțumindu-i acestui român pentru dragostea cu care m'a servit, am luat o mașină care m'a dus la „British Hospital” lângă mare. Intrând, rămân încântat de scările de marmură pe care calc și de curățenia spitalului. Prin coridoarele lungi și luminoase caut o persoană care să-mi dea informații. Găsesc imediat o nursă înaltă, plină în trup, rumenă și încântător de frumoasă, îmbrăcată în cel mai alb costum, zimbindu-mi cu cei mai albi dinți cari se pot închipui. Nu e de mirat dacă multe din aceste nurse, după mai mulți ani de prietenie devin soțiile doctorilor din aceste spitale.

Întâlnind pe coridor pe această nursă o agrăesc în franțuzește, dar ea îmi răspunde în englezește și n'o înțeleg. Încerc să-i vorbesc nemțește, darea îmi vorbește tot englezește, dându-mi să'nțeleg că ea vorbește numai englezește sau că în acest spital nu se vorbește decât engleza. Din cuvintele mele însă ea a înțeles că eu sunt doctor și atunci m'a condus prin toate saloanele cu bolnavi albi și negri, explicându-mi foarte frumos, arătându-mi dinții ei albi, curății, făioși și înșirați ca niște mărgele. Probabil îmi spunea numărul paturilor din saloane, îmi vorbea despre bolnavi, dar din tot ce-mi spunea, eu nu'nțelegeam decât „ten bed”, adică „zece paturi” și „faif bed”, adică „cinci paturi”, iar eu, ca să-i fac plăcere, îi răspundeam din când în când tot în englezește, atâta cât știam: „yes, yes” adică: „așa, așa”, „god, god” adică: „bine, bine”. Ascultând-o și văzând pe fața ei că-mi explică cu toată plăcerea și bunăvoința, mă durea inima când știam că-mi explică de giaba și nu știam cum s'o fac să'nțeleagă că eu n'am venit aci la spital pentru saloane și bolnavi, ci pentru biata Fanny Seculici. Când a fost aproape gata cu saloanele și cu bolnavii, mi-a venit în minte o idee cam naivă, dar salvatoare. I-am cerut un „pensil” (creion) și o hârtie pe care mi-a adus-o imediat. Luând creionul și hârtia, am făcut-o atentă la cuvintele pe cari le scriu pe hârtie: „1926 January 30 Fanny Seculici †”, iar cu degetul arătător am arătat în jos spunând „îci”. Ea s'a luminat la față înțelegând ce vreau și veselă m'a condus la un medic într'o cameră și după ce i-a spus câteva cuvinte ne-a lăsat singuri. Medicul, ca și nursa, nu vorbea decât engleza; i-am dat cartea mea de vizită, iar el m'a condus în altă cameră unde, căutând printre hârtii a găsit „Foaia de observație” a Fanny-ei Seculici din care am aflat, că biata Bucura Dumbravă a murit de „Malaria Maligna”, adică de malarie tropicală pe care a căpătat-o în Indii, unde ea se dusesse la un congres

de teosofie. Am întrebat apoi pe medic unde este mormântul moartei, dar el care nu voia să vorbească decât englezește, deși știa franțuzește, a avut bunăvoința și mi-a dat în scris câteva informații, în franțuzește: „Consul grec avait attendu 31 (1) 26. Il avait levé tous les effets et a aconté toute l'évidence de la mort”. După ce mi-a scris în franțuzește, mi-a vorbit în englezește îndemnându-mă să mă duc la consulatul grec care-mi poate arăta, ce s'a mai întâmplat cu Fanny și mi-a desemnat pe hârtie drumul până la consulat. I-am mulțumit doctorului pentru informații și am eșit. Pe coridorul spitalului ochii mei au căutat să mai întâlnească pe frumoasa nursă cu dinții cei mai albi, dar ea nu se mai vedea. Am ieșit din spital, dar la consulatul grec nu m'am mai dus, fiindcă-mi era teamă să nu scap trenul care mă ducea înapoi la El-Kantara și de-acolo la Ierusalim. Am fost mulțumit și cu puținele informații despre scumpa Bucura Dumbravă, care n'a mai avut norocul să mai vadă încă odată iezorul Bucura de pe Retezat și a murit așa departe de țara ei adoptivă, departe de plaiurile Negoilui, Buceciului și ale Părăngului. O ușurare la moartea ei i-o fi dat poate frumoasa nursă, care și cu biata Fanny o fi vorbit tot așa de frumos ca și cu mine. Plecând din spital, în gândul meu mi-am luat rămas bun dela Fanny și dela nursă, spunându-le că ne vom mai revedea peste câțiva ani, când voi trece iarăși prin Port-Saïd, în drumul meu cu vaporul spre Marea Roșie la târgul de sclave din Djidda.

Am admirat șovinismul englezilor, cari deși știu, nu vreau să vorbească altă limbă decât engleza. Aviz Românilor cari vorbesc limbi străine și când nu e trebuință.

N'am vrut să plec din Port-Saïd fără să văd locul unde începe Canalul de Suez. Inițiatorul, organizatorul și realizatorul portului și al acestui canal a fost inginerul Ferdinand de Lesseps, a cărui statuie se vede acolo unde Marea Mediterană intră în canal. Ingerul este reprezentat într'o atitudine în care gestul brațelor arată spre canal și par'că ne spune: „pofțiți și intrați”.

Apropiindu-se plecarea trenului meu, am întrebat pe niște cetățeni din Port-Saïd să-mi arate drumul spre gară; dar nu m'am putut înțelege cu nici unul, fiindcă nici unul nu știa ce'nsemnează „gare” „statione” „railways”. Abia după mai multe întrebări făcute diferitelor persoane de pe străzi, prin semne, unul a înțeles că e vorba de tren și mi-a arătat drumul. Intre englezi mori de foame și scapi trenul dacă nu le vorbești în limba lor!

Seara ajungem cu trenul la El Kantara, unde ne dăm jos ca să ne urcăm în alt tren care vine dela Cairo și ne duce la Ierusalim. Suntem chiar în marginea canalului de Suez, care pare un râu.

Cu bagajele trecem canalul pe un pod mișcător, pe care scrie că trecerea se face în mod gratuit. Imediat după ce am trecut într-în vama, unde se face revizia geamantanelor, fără ca să le mai deschidem, apoi intrăm în restaurant și cinăm.

E o noapte senină și cam răcoroasă, așa cum sunt nopțile de vară la noi la munte. Un vapor transatlantic trece prin canal venind dinspre Marea Mediterană și îndreptându-se spre Marea Roșie. Mersul lui e foarte încet, iar farurile lui aruncă o lumină lungă de câteva sute de metri, pentru ca să-și lumineze calea pe canal. Nu merge mai repede decât un om în mersul obicinuit și abia la Suez, unde iese din canal și intră în Marea Roșie, are voie să meargă mai repede. Văzând colosul de vapor luându-și drumul spre orientul îndepărtat, m'au cuprins dorințe noi de călătorie și gândul mă purta în orașul Djidda de pe Marea Roșie, unde și azi se practică pe o scară întinsă comerțul cu sclavi, având o piață anume pentru acest comerț. Cu 100 lire sau 12.000 franci francezi se poate cumpăra una din acele frumoase fete din tribul Galla, care și azi ca și timp de mai multe secole au servit să populeze haremurile prinților arabi...

O sclavă cumpărată în țarg la Djidda — poate fi o femeie credincioasă, fiindcă adevărată femeie este numai aceea care știe frică de bărbat. Numai un om cu frica lui Dumnezeu este un om bun și numai o femeie cu frica bărbatului este o femeie bună.

La El Kantara scoatem bilete de tren până la Ierusalim. De aici înainte călătorim în trenul palestinian, iar înscripțiile ca: „nu scuipați pe jos” și „nu vă plecați în afară” sunt în trei limbi: engleza, araba și ebreia. Dela 1917 încoace, de când a fost ocupată de armatele engleze, Palestina formează un stat deosebit sub mandatul Englezilor și are banii ei — lira palestiniană — cu inscripții în trei limbi; ea are aceeași valoare ca și lira engleză. În Palestina însă circulă în mod obișnuit toate trei lirele: engleză, palestiniană și egipteană, cu deosebirea că lira egipteană e mai scumpă decât celelalte două.

Calea ferată El Kantara—Ierusalim a fost făcută de Englezi după război; până atunci singura cale ferată în Palestina era Ierusalim—Iaffa. În timpul războiului mondial, alungând pe Turci din Egipt și Palestina, Englezii s'au făcut stăpâni pe jumătate în Egipt și complect în Palestina, iar pentru ca s'o poată stăpâni mai ușor, au făcut căi de comunicație admirabile, au interzis complect purtarea armelor, afară de soldații englezi, așa încât o mână de oameni stăpânesc o țară.

Dela El Kantara, care se află pe pământ egiptean, până la frontiera Palestinei mai este încă mult, dar nu mai sunt localități de seamă. Frontiera

se află în mijlocul câmpului de nisip; e însemnată aproape de linia trenului printr'o tablă de lemn înfiptă într'un băț și nu există nici o casă pentru vamă. Localitatea cea mai însemnată pe care o găsim imediat după trecerea în Palestina este Gaza, sau El Gaza. Tot pe aici era și drumul vechilor Evrei cari mergeau la Egipt după bucate. Dela Gaza trenul merge dealungul mării până la Iaffa, iar șoseaua și drumul cămilelor o ia la dreapta spre nord-est, trecând prin Hebron și Vifleem la Ierusalim.

Cu toate că e noapte de Decembrie, nu e frig, iar trenurile nici nu au instalații pentru încălzire, fiindcă nici iarna nu e prea frig aici în Palestina, ca să fie nevoie să se încălzească trenurile. Încerc să adorm, dar somnul nu-mi vine acum când atâtea gânduri îmi vin în această călătorie minunată a mea. Călătoresc în Țara sfântă, iar noaptea asta este și ea sfântă pentru mine, când îmi vin în minte atâtea scene din Biblie, dar mai ales mă gândesc la cea mai duioasă povestire din Vechiul Testament, la Iosif și frații lui, acum când trenul meu mă duce aproape de drumul pe care a venit Iosif în Egipt. Inchid ochii și-l văd pe Iosif plângând că frații lui l-au vândut unor negustori. Il văd pe Iosif călare pe cămilă și transportat de acești negustori Israeliteni pe acest drum spre Egipt și vândut aci ca sclav lui Putifar, capul gardei domnești a lui Faraon. Il văd pe Iosif explicând visele lui Faraon cu cele șapte vaci grase și șapte vaci slabe și cu cele șapte spice pline și șapte spice goale, reprezentând șapte ani mănoși și șapte ani secetoși. Il văd pe Iosif stăpân pe hambarele din Egipt și căsătorit cu Asineta, fata preotului Pentefri din Heliopolis. Văd începând anii de secetă și par'că aud glasul lui Iacob din Hebron spunând copiilor săi — frații mașteri ai lui Iosif: — „Iată, am auzit că este grâu în Egipt; coborâți-vă acolo și cumpărați-ne puține bucate, ca să trăim și să nu murim” (Facere 42, 2). Și frații plecau cu asinii la Egipt și cumpărau bucate dela fratele lor fără să-l cunoască, iar el îi cunoștea și se întorceau înapoi acasă pe acelaș drum cu bucatele... aproape de acel drum pe care eu acum merg cu trenul...

Când m'am deșteptat eram în gara Lidda și se făcea ziua. Privind pe fereastra vagonului văd o câmpie frumoasă plină cu grădini de portocali. Acum e timpul portocalelor și toți pomii sunt încărcăți cu portocale aurii, cari strălucesc ca aurul în soarele de dimineață. Stăpânul unei grădini s'a sculat de dimineață și din tren îl vedem cum își îngrijește portocalii încărcăți. Costumul lui nu e costum arab; probabil aici e o colonie de Evrei formată după război. În gări însă vedem numai costume arabe și gări cu nume arabe, căci Arabii formează majoritatea absolută a Palestinei, Evreii

fiind o minoritate disparentă. În compartimentul nostru două domnișoare stau de vorbă și vorbesc o limbă pe care noi n'o înțelegem. La întrebările noastre ne răspund că vorbesc limba ebraică veche, coloniștii evrei din Palestina fiind obligați să vorbească între ei numai limba lui Avraam, fără nici o corcire evreo-germană.

Dela gara Lidda trenul începe să părăsească câmpia de portocali și cu cât înaintăm cu atât pământul devine mai sărac, până ce intrăm în munți, cari sunt complecși sterpi, fără cea mai mică urmă de vegetație. Am ajuns în munți și urcăm-urcăm, oprindu-ne din când în când în câte o gară mică, mai mult un canton, în care bietul cantonier arab își îndeplinește serviciul în costumul lui mizerabil, și în sărăcia din mijlocul celui mai sărac loc de pământ. Urcăm cu trenul spre Ierusalim, spre cetatea stântă care este așezată la înălțime de 800 metri deasupra mării. Ce locuri sărace! Incât văzându-le te'ntrebi, de ce mai este cale ferată prin pustiiurile acestea și ai convingerea că și la sfârșitul acestui drum de fier vei găsi tot sărăcia de aici. Putem spune cu adevărat că ne suim la Ierusalim, ca și când am merge spre un loc promițător de tot ce e bun, de tot ce e blând, de tot ce e fericit. Trenul ne duce prin El Ramli, vechea Arimatee a lui Iosif, prietenul lui Isus și prin valea Sorec a lui Samson și a Dalilei. În dreapta și stânga avem numai munți înalți, numai piatră goală, fără un fir de iarbă, fără flori, fără vietăți. Nici capre nu se văd. Mai în sus, valea noastră îngustă dintre munți începe a se lărgi și la gări se vede câte o mică oază formată din pământ transportat aci de departe. Domnișoarele noastre vorbesc

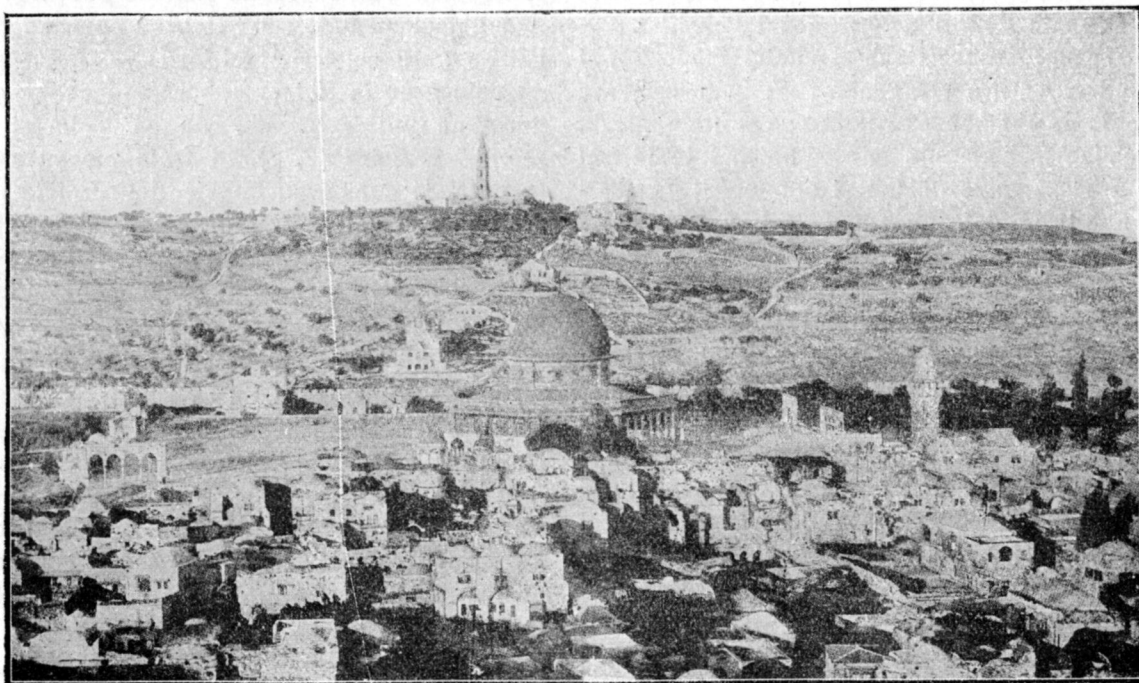
încontinuu, iar la o gară și-au găsit alte neamuri de-ale lor și-acum toți vorbesc în limba lui Avraam și ocupă locurile, încât noi nu mai încăpem nici în locurile noastre. Neamul acesta este pretutindeni la fel. Dar fiindcă și noi le-am vorbit frumos, deși ne-au deranjat somnul, ne dau și nouă să mâncăm bomboane.

Nu mai avem mult până la Ierusalim... Ierusalim! Ce nume sublim și cât de dumnezeiește sună în urechile unui creștin! Și acum noi ne apropiem de el. Ce fericiri trebuie să fim noi acum!

Călătorii indigeni știu că ne apropiem de Ierusalim și se pregătesc ieșind pe culoar. Inima mea tresare. Par'că mă'ntorc dela liceu la finea anului și se apropie gara la care m'așteaptă căruța să mă ducă acasă. Par'că sunt un erou și lumea m'așteaptă să mă ridice în aer cu cununi de laur. Tot ce vine, tot ce se apropie acum, par'că e făcut numai pentru fericirea mea veșnică... Iar când trenul s'a oprit în gara cu inscripția Ierusalem, gară zidită din pietri de calcar cubic, alb, strălucind ca argintul în soare, când sufletul, când inima mea, mi-a spus că am ajuns în sfârșit în Cetatea sfântă, am simțit că trebuie să fac și eu cuiva un bine, am simțit că trebuie să spun și eu cuiva o vorbă bună, să fac și eu o faptă bună; și atunci transportat, m'am întors spre domnișoara care mi-a dat bomboane și cum ședea pe banca de lemn am prins-o de mână în vreme ce ochii mei o rugau să mă ierte și i-am vorbit cu glasul blând și zimbitor, spunându-i în limba lui Avraam cuvintele *Talita kumi*, adică: *fetișo scoală-te!* (că am ajuns la Ierusalim).

(Va urma)

Dr. EUGENIU DOBROTĂ



Ierusalimul

CRONICA LITERARĂ

C. Gane : *TRECUTE VIEȚI DE DOAMNE ȘI DOMNIȚE*, vol. II. București, Fundația pentru Literatură și artă „Regele Carol II” 1935, pag. 500, Lei 160.

În Nr. 1 din 1935 al *Vieții Ilustrate* prietenul nostru Gr. T. Marcu a făcut o elogioasă dare de seamă asupra celui dintâi volum al scriitorului C. Gane, care cuprinde vieți de Doamne și Domnițe până în vremea lui Dimitrie Cantemir. Volumul al doilea desgroapă mai departe din vechile noastre cronici și documente istorice alte vieți, cunoscute și necunoscute, pentru a continua marea „frescă” a Doamnelor și Domnițelor noastre, începută cu atâta măiestrie și succes în primul volum apărut până acum în două ediții. Lucrarea tot atât de masivă și de monumentală ca și cea dintâi, continuă cu viețile Doamnelor și nevestelor de voievozi din epoca fanariotă, din familiile Mavrocordat, Racoviță, Ghica, Ipsilanti, Mavrogheni, Hangerli, Moruzi, Callimaki, Caragea și Șușu.

Din descrierile lor, însoțite cu numeroase ilustrații și planșe, se reliefează limpede urmările bune și rele pe cari le-au avut domniile, cultura și moravurile fanariote în țările române. Căci epoca fanariotă a avut pentru noi consecințe și bune și rele. Domnii fanarului au fost oameni învățați, stimulând în boierii noștri dorința de carte și cultură, care deși avea să înceapă cu cea greacă, va termina cu cea română. Mai vine și al doilea folos, pe lângă cel cultural, cel politic: cu chin cu vai s’a salvat independența țărișoarelor române față de poftele cuceritoare ale Rusiei și Austriei. Dar pe lângă foloase am avut și pagube și dureri, pe cari le simte țara românească până în prezent. Căci lăcomia fără frâu a fanarioșilor a intrat și în moravurile conducătorilor români, cari până acum erau străini de astfel de porniri imorale, antinaționale și antipatriotice. Nădăjduim însă că cu ajutorul lui Dumnezeu și cu concursul bunilor patrioți vom scăpa și de acest neajuns, dupăcum am scăpat și de cel dintâi.

Valoarea acestui volum, ca și a celui dintâi, este demnă de mărimea și greutatea lui.

IL. V. F.

Preotul Nicolae Popescu : *VIAȚA ȘI FAPTELE DOMNULUI ȚĂRII ROMÂNEȘTI CONSTANTIN VODĂ BRÂNCOVEANU*, București, Bibl. Institutului biblic. Pag. 84. Preț 6 Lei.

Rareori îi este dat unui cetitor să afle într-o carte mică, ceea ce cele mai multe ori trebuie să caute în volume mari și răzlețe. P. Cucernicul Părinte N. Popescu, profesor universitar

și membru al Academiei Române, în cărticica de care vorbim ne istorisește viața și domnia voevodului C. Brâncoveanu cu o bogăție de date și fapte, încât pentru alt autor ar fi trebuit volume întregi ca să sintetizeze atât de clar personalitatea și activitatea marelui voevod martir, care abia anul trecut s’a învrednicit de o înmormântare vrednică de numele și gloria lui nemuritoare.

Pe cât te vrăjește stilul curgător și cronicăresc al P. Cucernicului autor, pe atât te minunează frumusețea și bogăția faptelor creștinești și românești pe cari a avut vreme să le facă într-o viață de 60 de ani Brâncoveanu Voevod. Câte biserici, mănăstiri și clădiri a făcut, a reparat și a înzestrat la noi și aiurea, câte cărți a tipărit în limba noastră și în alte limbi pentru alte neamuri, cum și-a crescut și fericit numeroșii săi copii, cum a promovat cultura ca nimeni altul dintre voievozii munteni, cum l-au prins, l-au chinuit și l-au ucis Turcii pe el și pe feciorii lui, — toate trec prin fața ochilor noștri sufletești ca un film, care adeseori te face să crezi că nu au putut să se întâmple toate în viața unui singur om. Și totuși așa a fost.

Un creștin care nu a cetit această carte modestă la înfățișare, dar mai valoroasă decât multe volume mari și grele, s’a lipsit de dulceața unui fagure de miere duhovnicească. IL. V. F.

CARTEA SATULULUI... Cei trei regi de Cezar Petrescu, Inima noastră de Mihail Sadoveanu, Viața creștină în pilde de Al. Lascarov-Moldovanu, Toate leacurile la îndemână de V. Voiculescu, Între gospodine de Lucia-Filimon-Ciulei, Culegere de coruri de N. Oancea, Vicleimul de V. Ioan Popa.

Iată un semn bun la hotarul culturii poporului românesc. Problema culturii poporului, pe cât mi-aduc aminte, a fost și ea una dintre problemele ce s’au discutat sub toate formele ei, posibile înțelegerii oamenilor noștri de cultură, fiind cu toții ferm convinși de importanța ei actuală, și de perspectiva realizărilor superioare ce le va opera viitorul în sufletul neamului nostru. Căci cultura este un proces lent de transformare interioară. Nu se pot obține roade imediate, cum se întâmplă de exemplu în procesul „civilizației”.

Dar până acum, tot ce s’a elaborat în cadrul acestei probleme, prin presă și conferințe organizate, însemna mai mult o supralicitare de „idei” și „sugestii” ce au impresionat — vremelnic — pe cei obișnuiți cu gimnastica lor, rămânând ca în urmă, ele să-și trăiască lumea lor nemuritoare și reci în cerul platonian, adunate în volume de teorie, mari și scumpe. S’a întâmplat așa, cum

foarte des se întâmplă, să se ia lucrul deandăratelea. Adică, începem să facem cultură, dar fără „carte”. Exact ca un ministru de agricultură, care dorind să redreseze viața agricolă, în loc să pună la dispoziție, sau să înlesnească agricultorilor uneltele perfecționate indispensabile acestei operațiuni, se apucă și scrie scrisori plugărești.

Nu se poate concepe acțiunea de culturalizarea temeinică a poporului fără carte. Cartea e mijlocul etern valabil de educație și instrucție. Cartea e un „potențial spiritual” ce pune în mișcare toate facultățile sufletului. Când colinzi pe paginile ei, simți că sufletul se înalță, inspirat de sentimente nobile și puternice în zarea înșenată și reconfortantă a valorilor intelectuale și morale. Cartea e vehiculul desăvârșirii și mântuirii vieții noastre. (Vorbim, bineînțeles, de „cartea cea bună”, nu de „cartea otravă” confecționată în hruba promiscuă a „viperei imoralității” care înveninează și anarhizează sufletele — viața).

Unul dintre valoroșii misionari ai culturii poporului românesc, Dl N. Iorga a spus: „Cultura poporului fără cărți, pentru dânsul, nu se poate face”. Cuvintele savantului nostru le servim din nou ca să confirme necesitatea „cărții” când se pune problema culturii; dar tot deodată ele fixează și „însușirea” indispensabilă ce trebuie să o aibă această carte; adică să fie „scrisă pentru popor”, în limba înțelegerii lui; în ea să se reoglindească sufletul lui, în revărsările lui de „basm și poezie”, de „eroism și jertfă”, cu un cuvânt să fie cartea care să-i dospească viața lui de muncă, înțelepciune și creație sănătoasă.

Deci, cartea pentru popor, căci „acolo e un suflet mare care cere lumină. Acolo stau genii ascunse, gata să izbucnească, asemenea izvorului care așteaptă, în stânca uscată, lovitură de toiag a lui Moise. Acolo-i puterea și viitorul nostru”. Și iată, că acest imperativ mistic a fost înțeles în toată amploarea lui de instituția regală de cultură (Fundatia culturală regală „Principele Carol”) al cărei patron azi este M. S. Regele Carol al II-lea, ce și-a însușit cu demnitate atributul de „voevod al culturii”. Șapte volume, scrise de pene desăvârșite într-o ale scrisului, editate în condițiuni tehnice de o ireproșabilă estetică și cu un preț extrem de redus, au pornit în misiune sfântă dela această „Fundatiune de cultură regală”, spre sufletul și inima poporului românesc.

Iată semnul de bun augur al neamului nostru. Primul pas făcut pe acest drum e semnificativ prin faptul că s'a ajuns la realizarea „cărții pentru popor” și e glorios prin cuceririle ce le va face în viitor românismul pe frontul culturii, alături de

alte neamuri ce au înțeles mai de mult acest semn.

Pr. C. ZOICAN

Ștefan Meteș: ISTORIA BISERICII ȘI A VIEȚII RELIGIOASE A ROMÂNILOR DIN TRANSILVANIA ȘI UNGARIA. Vol. I. Ediția II revăzută și întregită. Arhidiecezana, Sibiu 1935. Pag. 596. Lei 280, broșată. Lei 330, legată.

Indeosebi pentru Ardeal, Biserica a fost în trecut așezământul sacru în alvia căruia s'a desfășurat întreaga noastră viață națională. Sub pavăza ei nebiruită ne-am păstrat limba și legea și sub inspirațiile ei ne-am sporit și întărit toată zestrea noastră duhovnicească.

Nu e de mirare dacă instituția sacră și-a găsit învățați pe cât de numeroși, pe-atât de strădalnici, cari să-i facă istoria, luminându-i silințele și arătându-i marile ei realizări. În fruntea acestora stau de bună seamă cei trei academicieni: Ion Lupaș, Silviu Dragomir și Ștefan Meteș.

Ultimul publicase în 1918 primul volum al „Istoriei” sale asupra Bisericii ardelen. N'a prins să tipărească și al doilea volum. În schimb iată că d-sa scoate la lumină în *seria didactică* a Librăriei Arhidiecezane a doua ediție a primului volum, revăzută și larg întregită. În ordinea întregirilor amintim mai ales marele capitol asupra artei bisericești, precum și seria de indice dela sfârșitul cărții, indice cari dau puțința lectorului să caute repede chestiunea care-l interesează din vasta lucrare.

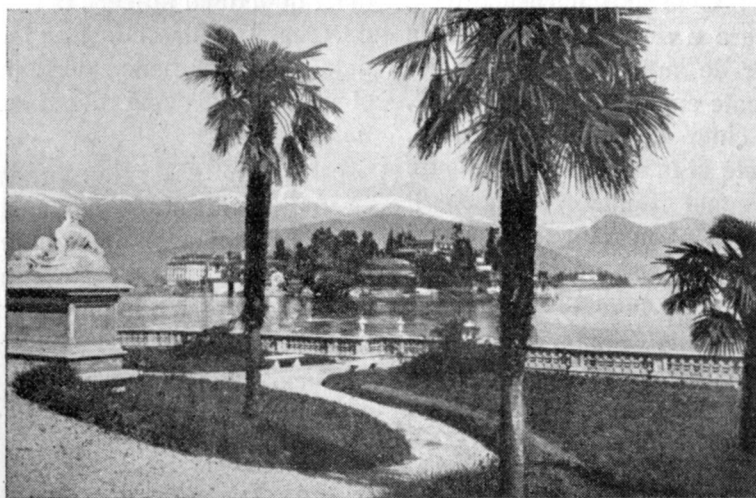
Lucrarea părintelui Ștefan Meteș este fărăndoială o operă de maturitate științifică. Ea e zidită pe temeiul unui vast material documentar, tâlcuit cu înțelegerea obiectivă a unei minți luminate și cu sensibilitatea unei inimi care știe să scoată accente emoționante, când e vorba de oameni și epoci mari din zbuciumata noastră istorie bisericească.

Valoarea științifică a operei părintelui Șt. Meteș este dublată astfel prin valoarea educativă a ei. Iată pricina pentru care suntem convinși că atât preoții, cât și mireni noștri intelectuali vor ispiți această carte cu dragostea și pasiunea cu care a fost scrisă de autor — sporindu-și astfel dragostea pentru sfânta noastră Biserică și admirația față de silințele și jertfelnicia slujitorilor ei din trecut — preoți și mireni deopotrivă.

Bucuria noastră la apariția primului volum al acestei lucrări este cu atât mai mare, cu cât suntem informați că nu va zăbovi prea mult în manuscris nici volumul al doilea, pe care suntem siguri că Tiparnița Arhidiecezană din Sibiu îl va îmbrăca în haină tot atât de frumoasă cum l-a îmbrăcat pe cel dintâi.

N. C.

CE S'A ÎNTÂMPLAT ÎN LUNA TRECUTĂ

La alții

Stresa

HOTĂRÎREA GERMANIEI de a introduce serviciul militar obligator și de a se înarma la fel cu celelalte mari puteri — continuă să țină cercurile diplomatice internaționale în cea mai intensă agitație.

Călătoria dlui Simon la Berlin n'a avut nici un rezultat. Adică a avut totuși unul: Ministrul de externe al Angliei a aflat că Hitler nu se va opri la hotărîrea luată în chestiunea militară, ci va cere, ca preț al revenirii Germaniei în Liga Națiunilor, retrocedarea coloniilor, a ținutului Memel, a coridorului polonez, Anschlussul și alte chestii mărunte...

Pentru tatonarea situației, Lordul Eden a fost la Moscova, unde a fost primit cu căldură, ca și la Praga. La Varșovia însă convorbirile au fost foarte reci, Polonia înțelegând să rămână alături de Germania.

Înainte ca chestia stărnită de Hitler să ajungă la Liga Națiunilor, reprezentanții celor trei mari puteri — Anglia, Franța și Italia — s'au întrunit la Stresa, pe Îsola Bella a lacului Maggiore, unde s'au declarat solidari în apărarea cu orice preț a păcii

amenințate de Germania. Iar în recenta sesiune a Ligii Națiunilor, ținută la Geneva imediat după conferința dela Stresa, frontul păcii s'a întărit, așa că lumea poate râsufila ușurată în preajma sfintelor Paști.

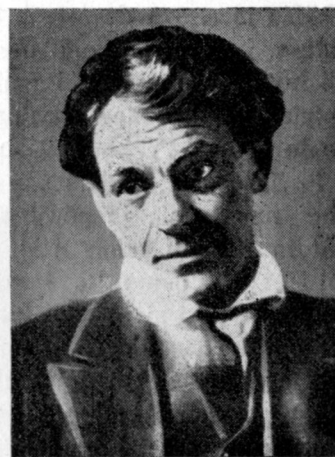
LA TRIESTE, unde se așezase de curând ca cetățean italian, a murit Alexander Moissi, desigur cel mai mare tragedian al lumii contemporane.

Cariere artistică și-a început-o la Viena și Praga. Mutat la Berlin a jucat mult la teatrul lui Max Reinhardt, pe care, alături de celebrul regizor, l-a ridicat la renume european. Stăpân pe toate resursele marilor interpreți

ai celor mai dificile roluri, Alexander Moissi a cucerit admirația Europei ale cărei centre le-a cufreierat pe rând — inclusiv Bucureștii și Sibiul nostru. Desigur nu pentru a face parale, ci pentru a face apostolatul celei mai autentice arte.

Ca o strălucită ilustrație a acestui adevăr amintim, de-o pildă, că la București a jucat pentru 4000 de Lei pe seară, când rețeta unei reprezentații era de 150,000.

Cu Alexander Moissi moare Oswald din „Strigoii” de Ibsen, Fedia din „Cadavrul viu” de Tolstoi, Hamdet și Othello ai lui Shakespeare și alți mulți eroi însufleșiți de celebrul tragedian.



Alexander Moissi

La noi

BUGETUL CEL NOU a tulburat iarăși lumea slujbașilor țării. Nu fiindcă li s'au amputat din nou salariile, ci fiindcă s'au tăiat mai ales din salariile celor mai umili și mai credincioși slujbași. Și aici tot preoții sunt „cu crucea'n frunte”. Evident, e vorba de crucea tăieturii din leafă. Când li s'a calculat sa-

larul, minștrii-și spuneau: Să-l croim mai mic — 2000—3000 de Lei lunar; că preoții mai au ba ecleejie, ba venite stolare, ba... le mai dă Dumnezeu dintr'o parte sau din alta. Acum s'a socotit guvernul să le mai taie odată aceste „venite” problematice, așa că unii slujitori ai altarelor vor rămânea cu

ceeace aduce patrafirul, iar dacă va merge tot astfel, la viitorul buget vor fi obligați probabil să împartă cu statul și bănușa dela Bobotează.

Asta, fiindcă... „Biserica este așezământul care ne-a salvat neamul de-alungul veacurilor, iar preoția este oastea care“ știți ce spun miniștrii pe la congrese sau pe la întruniri politice, unde cu asemenea declarații speră să ciupească ceva voturi...

FRAUDE, FRAUDE. Cine spune că România este țara în care nu se întâmplă nimic? Fiindcă dacă altceva nu se prea

întâmplă, „se'nîmplă“ — ca să zicem așa — fraude. Cele mici, cari se cifrează la zeci sau sute de mii, nu mai emoționează pe nime. Cele mai barosane însă, în care e vorba de milioane sau chiar de miliarde, stârnesc justificate emoții în opinia publică, sau chiar în parlamentul țării. Firește și în cazurile acestea de cele mai multeori șmecherii „dosesec“ sau „toacă“ sumele defraudate, așa că țara rămâne doar cu... emoția.

În chestia Skoda, ca și în a fraudelor dela jandarmerie, lucrurile par a se desfășura altfel. Aici cel puțin unii dintre eroi —

Gen. H. Cihoski, Col. Georgescu și R. Boilă — vor ajunge, pe urma votului dat de parlament, în fața justiției, dupăcum eroii celei de-a doua afaceri, în frunte cu Gen. Dumitrescu, și-au făcut deja stagiul pe banca acuzaților și nu mai așteaptă decât sentința.

Firește nu e de loc prudent să anticipăm sfârșitul acestor procese, cari au umplut câteva luni pagini întregi din presa noastră cotidiană, bucurându-ne prematur. Pentruca nu cumva — neîntâmplându-se nimic nici în aceste chestii — să ne pară rău de bucuria pripită.

GHIVECIU

CONFIGURAȚIA UNUI CABINET ITALIAN. Când se schimbă guvernul în Italia, lumea știe și nu prea știe. Aiurea, în țările cu regim democratic, se face un tâmbălău la ocazii de-astea, de s'aude-a șaptea țară și peste nouă hotare. La începutul anului acestuia, Ducele a făcut o schimbare de guvern. Pe miniștrii obosiți i-a trimis la odihnă sau la slujbe mai puțin supărătoare decât în fotoliul ministerial. În locul lor a chemat la treabă forțe noi. Cari sunt aceste „forțe noi“, cititorul va desluși singur din lista complectă a actualului cabinet ministerial mussolinian, ce urmează aci: Preșidenția: Benito Mussolini; Subsecretari de stat: Medici del Vascello și Galeazzo Ciano. Externe: Mussolini; Subsecr. Suvich. Interne: Mussolini; Subsecr. Guidi Buffarini. Colonii: Mussolini; Subsecr. Lessona. Răsboiu: Mussolini; Subsecr. General Baistrocchi. Marina: Mussolini; Subsecr. Amiral Caragnari. Aeronautica: Mussolini; Subsecr. Gen. Valle. Corporații: Mussolini; subsecr. Lantini. Finanțe: Thaon di Revel; Subsecr. Bianchini. Educ. naț.: De Vecchi; Subsecr. Renato

Ricci. Agric.: Rossoni; Subsecr. Tassinari. Lucr. publ.: Razza; Subsecr. Gigli. Comunicații: Benni; Subsecr. Venturi și De Marsanich. Justiție: Solmi; Subsecr. Tumedei. Așadar, Ducele-i titular la șapte ministere, plus președenția. E adevărat că are subsecretari. Dar, și miniștrii noștri au; și încă nu unu, ci cam doi de excelență. Și totuși...

GR. T. M.

HĂRNICIA INIMII OME-NEȘTI. Pușini își dau seama de munca ce-o împlinește inima noastră. Americanii pasionați după calcule statistice, au izbutit să scoată la iveală câteva cifre menite să ne pue pe gânduri. Inima omului bate regulat, în condițiuni normale, cam de 72 ori pe minut, iar aceste bătăi sporesc în cursul unei sforțări fizice neobișnuite sau în condițiuni anormale ale organismului, ajungând până la 100 și chiar mai mult.

În 70 de ani, inima bate în mijlociu de peste 3.000.000.000 de ori. Fiecare svâcnire trece în artere a 20-a parte din sângele aflat în inimă în clipa aceea. Deci, la fiecare 70 de ani, dacă



Mussolini

s'ar putea aduna tot sângele trecut prin inimă, s'ar forma cu el un lac mare, având un diametru de 220 metri și o adâncime de un metru, conținând aproape 150 milioane de litri.

Greutatea sângelui ce se strecoară prin inimă la fiecare douăzeci de minute echivalează cu greutatea întregului organism, iar acțiunea care pune inima în mișcare e egală cu o cincime de atmosferă; de aceea presiu-



Sanatorul de pe Monteverde

nea acumulată într-o singură zi ar fi în stare să ridice 1000 kilograme la înălțimea de 18 metri.

În 70 de ani de viață, totalul acestei presiuni acumulată într-o singură zi ar fi de ajuns să ridice un vas de 900 tone la o înălțime de 500 metri.

SANATORUL MUSSOLINI.

La sfârșitul anului trecut, în preajma Crăciunului, s'a inaugurat pe Monteverde din Roma cel mai mare sanator din lume, pentru studiul, profilaxia și vindecarea boalelor pulmonare. Impunătoarea instituție cuprinde un teren de 57 pogoane, având loc pentru îngrijirea a 1400 de bolnavi. Clădirea sanatorului a durat patru ani și a costat 60.000.000 lire. Ducele are de gând să mai construiască până în 1937 încă cincizeci și opt de sanatorii similare, putând adăposti în cuprinsul lor 18.686 bolnavi.

COPILUL. Copilul e raza care încălzește sufletul întristat, descreștește fruntea, el e poezie și miracol, el dă putere. Când vii în lumea de temperament divin a copiilor, pare că nu ești pe pământ. El a fost idolul renașterii lui Rafael, Leonardo da Vinci, Tizian etc.

Marele Kant n'a răs decât în fața copiilor.

Japonia e raiul copiilor. Când se naște un copil, vecinii îmbracă haine de sărbătoare și

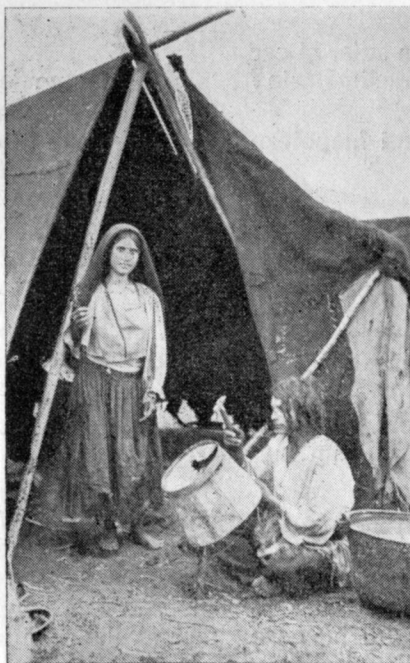
duc daruri la casa unde s'a născut un copil. Copiii sunt fericiți de suferințe în Japonia.

Fără duioșie, fără ingeniozitate nimeni nu se poate apropia de copii.

Copilul în Franța e adorat înaintea oricărei ființe. Când trece un copil strada — se oprește toată circulația. Femeia, care poartă în sine un prunc, este salutăată de toată lumea.

Ce facem noi pentru copii? Cine înțelege cât trebuie să jertfim pentru copii?

Copiii sunt viitorul neamului. Creșterea și ocrotirea lor trebuie



Celce se bucură mai grozav de sosirea primăverii



Fostul Rege Albert al Belgiei

să fie preocuparea de căpetenie a tuturor oamenilor de bine ai țării.

REVOLUȚIA NECESARĂ. Nici

nu s'a răcit trupul răposatului rege Albert al Belgiei și au și apărut monografiile asupra vieții și personalității sale. Cu prilejul morții s'au vorbit multe lucruri vrednice despre el. Fără ca să însemneze aceasta o conformare cu dictonul atât de cunoscut: pe mortuis nihil nisi bene. Căci regele Albert a fost într'adevăr un om superior. Un biograf al său, I. Leclercq, în cartea sa: *Albert, Roi des Belges* (Bruxelles Edition de la Cité chrétienne, 1934, pagini 234), povestește printre altele, următoarea întâmplare: După moartea regelui, cineva intrând în biroul său de lucru a aflat, deschisă, pe masă cartea „*La révolution nécessaire*” de R. Aron și A. Dandieu. Dedeșutul titlului regele a scris aceste cuvinte: „*morale et spirituelle*”. Ultimele cuvinte pe cari lăsa scris. Linia vieții sale. Testament pentru urmași. Program pentru zilele de acum. O lecție, cu adâncă semnificație.

Viața veselă

1 — Știi ce ești?
Un mare dobitoc.

2 — Spune drept,
glumești?

— Ba, de loc!

3 — Norocul dum-
nitale... fiindcă eu nu
știu de glumă!...



ȘI BRICHETA COSTĂ

— Ce ești așa supărat Isidor?

— Cum să nu fiu! Benzina se scumpește din
zi în zi.

— Și ce pagubă ai tu dacă se scumpește
benzina? Îți rămâne automobilul în drum? Și de
când ai cumpărat tu automobil?

— Dacă n'am automobil, am brichetă, și tot
mă costă...

GREȘALA

Ionescu: — Și ai rupt umbrela în capul lui
Protopopescu?

Popescu: — A fost o greșală!

Ionescu: — Cum, greșală?

Popescu: — Nu era în intenția mea să rup
umbrela!...

EDUCAȚIE

— Tată, dacă împrumut cuiva un sutar și cer
să-mi dea doi înapoi, asta se cheamă cămătărie?

— Da.

— Dar dacă mă mulțumesc să-mi înapoieze
tot numai un sutar!

— Asta se cheamă prostie.

BETIVUL LA MEDIC

Medicul (către un bețiv care se cam codea
să ia medicina): Ei și D-ta, tare ești greoiu. Ia
și D-ta doftoria asta, cașicând ți-ar părea că ai
băut un păhar de rachiu.

Bețivul: Nu s'ar putea, dle doctor, să beau
un păhar de rachiu și să mi se pară că am luat
doftoria?

L'A AVUT

Trenul tocmai era să plece. Un necredincios
care voia să facă pe glumețul, râzându-și de cele
sfinte, se apropie repede de o fereastră la care
sedea din întâmplare un credincios și-l întrebă:

— Scuzați, Vă rog, dar asta e corabia lui Noe?

— Exact, răspunse credinciosul. Mai lipsește
măgarul: Pofțiți sus!

CAFEAUA UCIGAȘE

— Ți-am mai spus că nu ții la cafea. Tatăl
meu a murit din cauza cafelei.

— Dar nu se poate muri din cauza cafelei.

— Ba da: a căzut pe el un sac de 10.000 kilo-
grame.

CEA CARE INCEPE

— Prietena mea e teribil de guralivă: toată
seara n'am putut să pronunț eu un singur cuvânt.

— Asta fiindcă ai lăsat-o să înceapă ea
întâiu!

DISTRAT

— Ce ții așa de grozav?

— Mi-am dat cu ciocanul pe deget, să vină
mama!

— Se vede că n'a auzit: mai dă odată!

HARNIC

— Domnule doctor, de câte-ori muncesc mai
mult la birou, capăt dureri de șale.

— Așa? Și cât de des ți se întâmplă aceasta?

— Nu tocmai des, domnule doctor: De două-
ori pe an!

CERȘITOR

— Faceți-vă milă, doamnă și ajutați-mă cu
ceva ca să mă pot duce să-mi întâlnesc familia...

— Și unde ți-e familia?

— La cinematograful.

GLUMEȘTI?

Domnul Leon, măcelarul, milionar proaspăt
îmbogățit, dorește să aibă în casă și lucruri de
artă. E la un anticar, unde se tocmește pentru un
vas grec, pe care-l găsește prea scump.

— Așa simplu cum pare, domnule, are însă
mare valoare prin vechimea lui, căci e de două
mii de ani.

— Două mii de ani? Glumești poate. Cum
să aibă două mii de ani, când noi astăzi suntem
în 1935?



In curând va ieși de sub tiparul Arhidiecezanei din Sibiu

Cartea de rugăciuni

pentru toate trebuințele creștinului dreptcredincios

*Cartea va cuprinde și textul sf. Liturghii, precum și
numeroase cântări bisericești, notate de D. Cunțan.*

*Paginile acestei cărți vor fi împodobite cu
desenele artistice ale pictorului Demian.*

VIAȚA ILUSTRATĂ

REVISTA DE FAMILIE

APARE LUNAR

SUB AUSPICIILE „FRAȚIEI ORTODOXE ROMÂNE”, SECȚIA SIBIU

ABONAMENTUL PE UN AN 200 LEL. PE O JUMĂTATE DE AN 100 LEL. UN NUMĂR 20 LEL

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: SIBIU, ACADEMIA TEOLOGICĂ „ANDREIANĂ”

ABONAMENTE SE POT FACE ȘI LA LIBRĂRIA ARHIDIECEZANĂ, SIBIU



Autorii și editurile cari vor să li se anunțe cărțile sau revistele în „Viața Ilustrată”, vor trimite redacției noastre câte un exemplar din aceste cărți sau reviste.



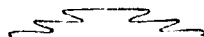
Recomandând „Viața Ilustrată” prietinelor D-Voastră,
ne veți ajuta s'o scoatem mai bogată și mai ieftină.



Celuice ne face 10 abonamente plătite înainte, îi trimitem revista gratuit.



La trimiterea banilor pentru abonament rugăm să arătați și numărul sub care primiți revista.



IN ACEST NUMĂR:

NICOLAE COLAN:	Binele pascale
DAFNA-BLAGAIANA:	Vin Paștile (poezie)
ILARION V. FELEA:	Misterul Învierii
DAFNA-BLAGAIANA:	În pădure (poezie)
Pr. AUREL RADU:	Profetismul lui Dosztoievski
P. POSSA:	Duioșia (poezie)
ANA TOADER:	A tremurat o rază (poezie)
L. BOLOGA:	La Oberammergau
GRIGORIE T. MARCU:	Antichrist trage-a moarte
Dr. E. NICOARĂ:	Hristos --- Medicul
DAFNA-BLAGAIANA:	Dor de mamă (poezie)
A. NANU:	Luarea de pe cruce (Căntecele Patimilor)
H. PETRA-PETRESCU:	Pentru „Săptămâna cărții”
Dr. GH. PREDA:	Armonia din om și adaptarea la viață
Dr. EUGEN DOBROTĂ:	La Ierusalim
IL. V. F., Pr. C. ZOICAN și N. C.: CRONICĂ LITERARĂ: Trecute vieți de Doamne și Domnițe. Viața și faptele Domnului Țării Românești Const. Vodă Brâncoveanu. Carlea satului. Istoria bisericii și a vieții religioase a românilor din Transilvania și Ungaria.	
N. C.: CRONICĂ EXTERNĂ: Holărârea Germaniei. La Trieste.	
NECULCE: CRONICĂ INTERNĂ: Bugatul cel nou. Fraude, fraude.	
GR. T. M. și N. C.: GHIVECIU: Configurația unui cabinet italian. Hărnicia inimii omenești. Sanatorul Mussolini. Revoluția necesară.	

NUMEROASE ILUSTRAȚII



PENTRU COLABORATORI

Revista se pune sub tipar totdeauna la 15 ale lunii. Domnii colaboratori sunt rugați să-și trimită manuscrisele până la această dată. Rugăm articole scurte, scrise cîteț, pe o singură pagină a hîrtiei. Întrucît e posibil, dorim ilustrații (fotografii) la text. Ordinea articolelor e determinată de necesități tehnice, nu de alte considerații. — Manuscrisele nepublicate nu se înapoiază.



Prîmim spre publicare cronici despre evenimentele culturale și sociale din oricare parte a țării. Aceste cronici trebuie să fie însoțite de fotografii.

